# Birla Central Library

PHANI (Pajasthan)

Class N. 8.2.2. : 33

Book No .. S .. 3.2 .. N. V-/

Accession No .6.2.9.8.3

# REQUEST

IT IS EARNESTLY DESIRED THAT THE BOOK BE HANDLED WITH CARE AND BE NOT MARKED. UNDERLINED OR DISFIGURED IN ANY OTHER WAY, OTHERWISE IT WILL HAVE TO BE REPLACED OR PAID FOR BY THE BORROWER IN THE INTEREST OF THE LIBRARY.

# THE NEW TEMPLE SHAKESPEARE



Edited by M. R. Ridley, M.A.

by William Shakespeare



London: J. M. DENT & SONS LTD. New York: E. P. DUTTON & CO. INC. All rights reserved Printed in Great Britain by Morrison & Gibh Ltd., London and Edinburgh and decorated by Eric Gill

for

J. M. Dent & Sons Ltd.

Aldine House Bedford St. London
Toronto . Vancouver
Melbourne . Wellington
First Published in this edition 1935

Last reprinted 1952

# Editor's General Note

The Text. The editor has kept before him the aim of presenting to the modern reader the nearest possible approximation to what Shakespeare actually wrote. The text is therefore conservative, and is based on the earliest reliable printed text. But to avoid distraction (a) the spelling is modernised, and (b) a limited number of universally accepted emendations is admitted without comment. Where a Quarto text exists as well as the First Folio the passages which occur only in the Quarto are enclosed in square brackets [ ] and those which occur only in the Folio in brace brackets { }.

Scene Division. The rapid continuity of the Elizabethan curtainless production is lost by the 'traditional' scene divisions. Where there is an essential difference of place these scene divisions are retained. Where on the other hand the change of place is insignificant the scene division is indicated only by a space on the page. For ease of reference, however, the 'traditional' division is retained at the head of the page and in line numbering.

Notes. Passages on which there are notes are indicated by a † in the margin.

**Punctuation** adheres more closely than has been usual to the 'Elizabethan' punctuation of the early texts. It is often therefore more indicative of the way in which the lines were to be delivered than of their syntactical construction.

Glossaries are arranged on a somewhat novel principle, not alphabetically, but in the order in which the words or phrases occur. The editor is much indebted to Mr J. N. Bryson for his collaboration in the preparation of the glossaries.

# Preface

The Text. The play was printed for the first time in the First Folio. It is certainly not a good text, but I am not clear that it merits all the denunciations that have been heaped on it, such as 'our only text and a vile one.' In any event, it is all that we have got and we have to make the best we can of it. There is a considerable number of difficult passages, but whether they are difficult because Shakespeare (or someone else) was writing in a hurry, or because the compositor was incompetent, seems to me often uncertain. The play does not seem to me of sufficient intrinsic importance to demand elaborate consideration of textual problems, and I have therefore adopted freely such recognised emendations as appeared acceptable without always encumbering the notes with acknowledgments; but I should here acknowledge a general debt to the New Cambridge editors, who are almost the first to make an adequate study of the play, and to try to discover what many obscure passages do in fact mean.

Date of Composition. About this there can be no certainty. Any reader who reads the play with his ears open must be aware of an odd dissonance of impression. Some passages are in the unmistakable late Shakespearean style, the style of Antony and Cleopatra applied to a lower order of play; other passages suggest Shakespeare's prentice or even poorer than prentice hand. The conclusion of the New Cambridge editors is that the Folio text is the result of a Jacobean revision in about 1605 of a play which was probably by Shakespeare, but if so contained non-Shakespearean elements, and that the revision was the work of Shakespeare and

a collaborator who did most of the work. This is disintegration with a vengeance, since it makes one wonder why Heminge and Condell regarded the play as Shakespeare's at all. Sir Edmund Chambers, on the other hand, does not see 'that any other assumption helps to make this difficult play more intelligible than the assumption of Shakespeare working in an abnormal mood.' He would put the date 'tentatively' 1602-3. What is, I think, clear is that the play belongs in temper to the period of Measure for Measure and Troilus and Cressida, and that there is enough textual evidence, in the shape of bad joins, and remarks of which the apropos is absent in the text as we have it, to make one accept some theory of revision.

Source. This at least is clear. It is Boccaccio's tale (3rd day, 9th story, of the *Decamerone*) of *Giglietta di Nerbona*, as englished in Painter's *Palace of Pleasure*.

Duration of Action. Daniel divides the play into eleven days, distributed over three months. I do not think that the details of the division are in fact of much interest to any reader, to whom the 'days' are clear enough, and who automatically inserts such intervals in the action as are necessary.

Criticism. The critics have not a great deal to say about the play, and many of them give one the impression of reasoning themselves into liking something which by instinct they do not like; and on the whole one is inclined to think that their instinct is juster than their reason. There is about the play more than a tang of the same sour flavour which distinguishes Troilus and Cressida and Measure for Measure. And both in this play and in Measure for Measure a woman whom we are clearly supposed to

admire secures her undoubted marital rights by a trick, lending herself to it in one case and devising it in the other. And not all the eulogies that are lavished on Helena, nor the undoubted beauty in which Shakespeare manages to invest her, can disguise the plain fact that with the singleness of aim that characterises all Shakespeare's women she knows exactly what she wants, is determined to get it, and is a hard-headed practical schemer in achieving her aim. This no doubt is inherent in the plot which Shakespeare chose for the basis of his play; but he did choose it, and then gives the impression of trying to throw a pleasanter colour over it, with only modified success.

Johnson.—This play has many delightful scenes, though not sufficiently probable, and some happy characters, though not new, nor produced by any deep knowledge of human nature. Parolles is a boaster and a coward, such as has always been the sport of the stage, but perhaps never raised more laughter or contempt than in the hands of Shakespeare.

I cannot reconcile my heart to Bertram; a man noble without generosity, and young without truth; who marries Helen as a coward, and leaves her as a profligate: when she is dead by his unkindness, sneaks home to a second marriage, is accused by a woman he has wronged, defends himself by falsehood and is dismissed to happiness.

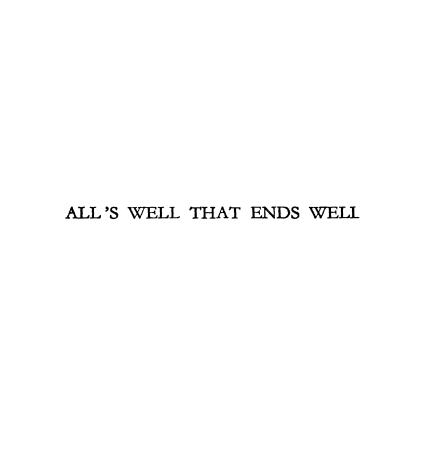
The story of Bertram and Diana had been told before of Mariana and Angelo, and, to confess the truth, scarcely merited to be heard a second time.

Hazlitt.—All's Well that Ends Well is one of the most pleasing of our author's comedies. The interest is however more of a

serious than a comic nature. The character of Helen is one of great sweetness and delicacy. She is placed in circumstances of the most critical kind, and has to court her husband both as a virgin and a wife: yet the most scrupulous nicety of female modesty is not once violated. There is not one thought or action that ought to bring a blush into her cheeks, or that for a moment lessens her in our esteem.

Swinburne.1—The ninth story of the third day of the Decamerone is one of the few subjects chosen by Shakespeare—as so many were taken by Fletcher-which are less fit, we may venture to think, for dramatic than for narrative treatment. He has here again shown all possible delicacy of instinct in handling a matter which unluckily it was not possible to handle on the stage with absolute and positive delicacy of feeling or expression. Dr Johnson -in, my humble opinion, with some justice; though his verdict has been disputed on the score of undeserved austerity—' could not reconcile his heart to Bertram'; and I, unworthy as I may be to second or support on the score of morality the finding of so great a moralist, cannot reconcile my instincts to Helena. Parolles is even better than Bobadil, as Bobadil is even better than Bessus: and Lafeu is one of the very best old men in all the range of comic art. But the whole charm and beauty of the play, the quality which raises it to the rank of its fellows by making it loveable as well as admirable, we find only in the 'sweet, serene, skylike' sanctity and attraction of adorable old age, made more than ever near and dear to us in the incomparable figure of the old Countess of Roussillon.

<sup>1</sup> From A Study of Shakespeare, by permission of W. Heinemann, Ltd



#### DRAMATIS PERSONÆ

KING OF FRANCE.

DUKE OF FLORENCE.
BERTRAM, Count of Rossillion.

LAFEU, an old lord.

PAROLLES, a follower of Bertram.

Steward,

LAVACHE, a clown, servants to the Countess of Rossillion.

A Page.

COUNTESS OF ROSSILLION, mother to Bertram.
HELENA, a gentlewoman protected by the Countess.
An old Widow of Florence.
DIANA, daughter to the Widow.
VIOLENTA,
Neighbours and friends to the Widow.
MARIANA,

Lords, Officers, Soldiers, &c., French and Florentine.

Scene: Rossillion; Paris; Florence; Marseilles.

## Act First

#### SCENE I

## Rossillion. The Count's palace

Enter Bertram, the Countess of Rossillion, Helena, and Lafeu, all in black

- Cou. In delivering my son from me, I bury a second husband.
- Ber. And I in going, madam, weep o'er my father's death anew; but I must attend his majesty's command, to whom I am now in ward, evermore in subjection.
- Laf. You shall find of the king a husband, madam, you, sir, a father: he that so generally is at all times good, must of necessity hold his virtue to you, whose worthiness would stir it up where it wanted, rather than lack it where there is such abundance.

TO

- Cou. What hope is there of his majesty's amendment?
- Laf. He hath abandon'd his physicians, madam, under whose practices he hath persecuted time with hope, and finds no other advantage in the process, but only the losing of hope by time.

Cou. This young gentlewoman had a father,—O, that 'had'! how sad a passage 'tis!—whose skill was almost as great as his honesty; had it stretch'd so far, would have made nature immortal, and death should have play for lack of work. Would, for the king's sake, he were living! I think it would be the death of the king's discase.

Laf. How called you the man you speak of, madam?

Cou. He was famous, sir, in his profession, and it was his great right to be so,—Gerard de Narbon.

Laf. He was excellent indeed, madam: the king very lately spoke of him admiringly, and mourningly he was skilful enough to have liv'd still, if knowledge could be set up against mortality.

Ber. What is it, my good lord, the king languishes of? Laf. A fistula, my lord.

Ber. I heard not of it before.

Laf. I would it were not notorious. Was this gentlewoman the daughter of Gerard de Narbon?

Cou. His sole child, my lord, and bequeathed to my overlooking. I have those hopes of her good that her education promises; her dispositions she inherits, which makes fair gifts fairer; for where an unclean mind carries virtuous qualities, there commendations go with pity; they are virtues and traitors 40

30

10

too: in her they are the better for their simpleness; she derives her honesty, and achieves her goodness.

Laf. Your commendations, madam, get from her tears.

Cou. 'Tis the best brine a maiden can season her praise in.

The remembrance of her father never approaches her heart but the tyranny of her sorrows takes all livelihood from her cheek. No more of this, Helena, go to, no more, lest it be rather thought you affect a sorrow than to have—

Hel. I do affect a sorrow, indeed, but I have it too.

Laf. Moderate lamentation is the right of the dead, excessive grief the enemy to the living.

Cou. If the living be enemy to the grief, the excess makes it soon mortal.

Ber. Madam, I desire your holy wishes.

Laf. How understand we that?

Cou. Be thou blest, Bertram, and succeed thy father
In manners, as in shape! thy blood and virtue
Contend for empire in thee, and thy goodness
Share with thy birthright! Love all, trust a few,
Do wrong to none: be able for thine enemy
Rather in power than use; and keep thy friend
Under thy own life's key: be check'd for silence,
But never tax'd for speech. What heaven more will,
That thee may furnish, and my prayers pluck down,

Fall on thy head! Farewell, my lord;
'Tis an unseason'd courtier; good my lord,
Advise him.

Laf. He cannot want the best That shall attend his lord.

Cou. Heaven bless him! Farewell, Bertram.

Ber. The best wishes that can be forg'd in your thoughts be servants to you! (to Helena) Be comfortable to my mother, your mistress, and make much of her.

Exit

70

80

Laf. Farewell, pretty lady: you must hold the credit of your father.

Exeunt Bertram and Laseu

Hel. O, were that all! I think not on my father,
And these great tears grace his remembrance more
Than those I shed for him. What was he like?
I have forgot him: my imagination
Carries no favour in 't but Bertram's.
I am undone, there is no living, none,
If Bertram be away. 'Twere all one
That I should love a bright particular star
And think to wed it, he is so above me:
In his bright radiance and collateral light
Must I be comforted, not in his sphere.
The ambition in my love thus plagues itself:
The hind that would be mated by the lion
Must die for love. 'Twas pretty, though a plague,

To see him every hour, to sit and draw 90 His arched brows, his hawking eve, his curls, In our heart's table; heart too capable Of every line and trick of his sweet favour: But now he's gone, and my idolatrous fancy Must sanctify his reliques. Who comes here? Enter Parolles (aside) One that goes with him: I love him for his sake, And yet I know him a notorious liar, Think him a great way fool, solely a coward; Yet these fix'd evils sit so fit in him. That they take place, when virtue's steely bones TOO Look bleak i' the cold wind: withal, full oft we see Cold wisdom waiting on superfluous folly. Par. Save you, fair queen! Hel. And you, monarch! Par. No. Hel. And no. Par. Are you meditating on virginity? Hel. Av. You have some stain of soldier in you: let me ask you a question. Man is enemy to virginity; how may we barricado it against him? 110 Par. Keep him out.

- Hel. But he assails, and our virginity, though valiant, in the defence yet is weak: unfold to us some warlike resistance.
- Par. There is none: man, sitting down before you, will undermine you and blow you up.
- Hel. Bless our poor virginity from underminers and blowers up! Is there no military policy, how virgins might blow up men?
- Par. Virginity being blown down, man will quicklier be 120 blown up: marry, in blowing him down again, with the breach yourselves made, you lose your city. It is not politic, in the commonwealth of nature, to preserve virginity. Loss of virginity is rational increase, and there was never virgin got till virginity was first lost. That you were made of is metal to make virgins. Virginity, by being once lost, may be ten times found; by being ever kept, it is ever lost: 'tis too cold a companion; away with 't!
- Hel. I will stand for 't a little, though therefore I die a 130 virgin.
- Par. There's little can be said in't; 'tis against the rule of nature. To speak on the part of virginity, is to accuse your mothers; which is most infallible disobedience. He that hangs himself is a virgin: virginity murders itself, and should be buried in

highways out of all sanctified limit, as a desperate offendress against nature. Virginity breeds mites, much like a cheese; consumes itself to the very paring, and so dies with feeding his own stomach. 140 Besides, virginity is peevish, proud, idle, made of self-love, which is the most inhibited sin in the canon. Keep it not, you cannot choose but lose by 't. Out with 't! within ten year it will make itself ten, which is a goodly increase; and the principal itself not much the worse: away with 't! Hel. How might one do, sir, to lose it to her own liking? Par. Let me see: marry, ill, to like him that ne'er it likes. 'Tis a commodity will lose the gloss with lying: the longer kept, the less worth: off with 't 150 while 'tis vendible; answer the time of request. Virginity, like an old courtier, wears her cap out of fashion; richly suited, but unsuitable; just like the brooch and the tooth-pick, which wear not now. Your date is better in your pie and your porridge than in your cheek: and your virginity, your old virginity, is like one of our French wither'd pears, it looks ill, it eats drily, marry, 'tis a wither'd pear; it was formerly better, marry, yet 'tis a wither'd pear: will you any thing 160 with it?

Hel. Not my virginity yet. . . .

There shall your master have a thousand loves,

A mother, and a mistress, and a friend,

A phoenix, captain, and an enemy,

A guide, a goddess, and a sovereign,

A counsellor, a traitress, and a dear;

His humble ambition, proud humility,

His jarring, concord, and his discord, dulcet;

His faith, his sweet disaster; with a world

Of pretty, fond, adoptious christendoms,

That blinking Cupid gossips. Now shall he-

I know not what he shall. God send him well!

The court's a learning place, and he is one-

Par. What one, i' faith?

Hel. That I wish well. 'Tis pity-

Par. What's pity?

Hel. That wishing well had not a body in't,

Which might be felt; that we, the poorer born,

Whose baser stars do shut us up in wishes,

Might with effects of them follow our friends,

And show what we alone must think, which never

Returns us thanks.

# Enter Page

Pa. Monsieur Parolles, my lord calls for you.

Exit

170

180

190

- Par. Little Helen, farewell: if I can remember thee, I will think of thee at court.
- Hel. Monsieur Parolles, you were born under a charitable star.
- Par. Under Mars, I.
- Hel. I especially think, under Mars.
- Par. Why under Mars?
- Hel. The wars have so kept you under, that you must
- Par. When he was predominant.
- Hel. When he was retrograde, I think, rather.
- Par. Why think you so?
- Hel. You go so much backward when you fight.
- Par. That's for advantage.
- Hel. So is running away, when fear proposes the safety:
  but the composition that your valour and fear makes 200
  in you is a virtue of a good wing, and I like the
  wear well.
- Par. I am so full of businesses, I cannot answer thee acutely. I will return perfect courtier; in the which, my instruction shall serve to naturalize thee, so thou wilt be capable of a courtier's counsel, and understand what advice shall thrust upon thee; else thou diest in thine unthankfulness, and thine ignorance makes thee away: farewell. When thou

hast leisure, say thy prayers; when thou hast none, † remember thy friends: get thee a good husband, 211 and use him as he uses thee: so, farewell. Exit Hel. Our remedies oft in ourselves do lie, Which we ascribe to heaven: the fated sky Gives us free scope; only doth backward pull Our slow designs, when we ourselves are dull. What power is it which mounts my love so high; That makes me see, and cannot feed mine eye? The mightiest space in fortune nature brings To join like likes, and kiss like native things. 220 Impossible be strange attempts to those That weigh their pains in sense, and do suppose What hath been cannot be: who ever strove To show her merit, that did miss her love? The king's disease—my project may deceive me,

#### SCENE II

But my intents are fix'd, and will not leave me. Exit

Paris. The King's palace

Flourish of cornets. Enter the King of France with letters, and divers Attendants

King. The Florentines and Senoys are by the ears; Have fought with equal fortune, and continue

10

A braving war.

1.L. So 'tis reported, sir.

King. Nay, 'tis most credible; we here receive it
A certainty, vouch'd from our cousin Austria,
With caution, that the Florentine will move us
For speedy aid; wherein our dearest friend
Prejudicates the business, and would seem
To have us make denial.

I.L. His love and wisdom,
Approv'd so to your majesty, may plead

For amplest credence.

King. He hath arm'd our answer,

And Florence is denied before he comes: Yet, for our gentlemen that mean to see The Tuscan service, freely have they leave To stand on either part.

2.L. It well may serve A nursery to our gentry, who are sick

For breathing and exploit.

King. What's he comes here?

Enter Bertram, Lafeu, and Parolles

I.L. It is the Count Rossillion, my good lord, Young Bertram.

King. Youth, thou bear'st thy father's face; 20 Frank nature, rather curious than in haste,

Hath well compos'd thee. Thy father's moral parts Mayst thou inherit too! Welcome to Paris. Ber. My thanks and duty are your majesty's. King. I would I had that corporal soundness now, As when thy father and myself in friendship First tried our soldiership! He did look far Into the service of the time, and was Discipled of the bravest: he lasted long. But on us both did haggish age steal on, 30 And wore us out of act. It much repairs me To talk of your good father; in his youth He had the wit, which I can well observe To-day in our young lords; but they may jest Till their own scorn return to them unnoted Ere they can hide their levity in honour: So like a courtier, contempt nor bitterness Were in his pride, or sharpness; if they were, His equal had awak'd them; and his honour, Clock to itself, knew the true minute when 40 Exception bid him speak; and at this time His tongue obey'd his hand: who were below him He used as creatures of another place. And bow'd his eminent top to their low ranks, Making them proud of his humility, In their poor praise he humbled. Such a man

Might be a copy to these younger times; Which, follow'd well, would demonstrate them now But goers backward.

Ber. His good remembrance, sir,
Lies richer in your thoughts than on his tomb;
So in approof lives not his epitaph
As in your royal speech.

King. Would I were with him! He would always say-Methinks I hear him now: his plausive words He scatter'd not in ears, but grafted them, To grow there and to bear,—' Let me not live,'— This his good melancholy oft began, On the catastrophe and heel of pastime, When it was out,—'Let me not live,' quoth he, 'After my flame lacks oil, to be the snuff 60 Of younger spirits, whose apprehensive senses All but new things disdain; whose judgements are Mere fathers of their garments; whose constancies Expire before their fashions.' This he wish'd: I after him do after him wish too. Since I nor wax nor honey can bring home, I quickly were dissolved from my hive. To give some labourers room.

2.L. You're loved, sir;
They that least lend it you shall lack you first.

King.I fill a place, I know't. How long is't, count, Since the physician at your father's died? He was much fam'd.

70

Ber. Some six months since, my lord.

King. If he were living, I would try him yet.

Lend me an arm; the rest have worn me out With several applications: nature and sickness Debate it at their leisure. Welcome, count; My son's no dearer.

Ber. Thank your majesty.

Exeunt. Flourish

#### SCENE III

# Rossillion. The Count's palace

# Enter Countess, Steward, and Clown

Cou. I will now hear; what say you of this gentlewoman?

Ste. Madam, the care I have had to even your content, I wish might be found in the calendar of my past endeavours; for then we wound our modesty and make foul the clearness of our deservings, when of ourselves we publish them.

Cou. What does this knave here? Get you gone, sirrah: the complaints I have heard of you I do not all

20

30

believe: 'tis my slowness that I do not; for I know you lack not folly to commit them, and have ability enough to make such knaveries yours.

Clo. 'Tis not unknown to you, madam, I am a poor fellow.

Cou. Well, sir.

Clo. No, madam, 'tis not so well that I am poor, though many of the rich are damn'd: but if I may have your ladyship's good will to go to the world, Isbel the woman and I will do as we may.

Con. Wilt thou needs be a beggar?

Clo. I do beg your good will in this case.

Cou. In what case?

Clo. In Isbel's case and mine own. Service is no heritage, and I think I shall never have the blessing of God till I have issue o' my body; for they say barnes are blessings.

Cou. Tell me thy reason why thou wilt marry.

Clo. My poor body, madam, requires it, I am driven on by the flesh, and he must needs go that the devil drives.

Cou. Is this all your worship's reason?

Clo. Faith, madam, I have other holy reasons, such as they are.

Con. May the world know them?

- Clo. I have been, madam, a wicked creature, as you and all flesh and blood are, and indeed I do marry that I may repent.
- Cou. Thy marriage sooner than thy wickedness.
- Clo. I am out o' friends, madam, and I hope to have friends for my wife's sake.

40

- Cou. Such friends are thine enemies, knave.
- Cho. You're shallow, madam, in great friends; for the knaves come to do that for me which I am aweary of. He that ears my land spares my team, and gives me leave to in the crop; if I be his cuckold, he's my drudge: he that comforts my wife is the cherisher of my flesh and blood; he that cherishes my flesh and blood loves my flesh and blood; he that loves my flesh and blood is my friend: ergo, he that kisses my wife is my friend. If men could be contented to be what they are, there were no fear in marriage, for young Charbon the puritan, and old Poysam the papist, howsome'er their hearts are sever'd in religion, their heads are both one; they may joul horns together, like any deer i' the herd.
- Cou. Wilt thou ever be a foul-mouth'd and calumnious knave?
- Clo. A prophet I, madam, and I speak the truth the next way:

For I the ballad will repeat,
Which men full true shall find;
Your marriage comes by destiny,
Your cuckoo sings by kind.

60

70

Cou. Get you gone, sir: I'll talk with you more anon.

Ste. May it please you, madam, that he bid Helen come to you: of her I am to speak.

Cou. Sirrah, tell my gentlewoman I would speak with her, Helen I mean.

Clo.

Was this fair face the cause, quoth she,
Why the Grecians sacked Troy?

Fond done, done fond,
Was this King Priam's joy?
With that she sighed as she stood,
With that she sighed as she stood,
And gave this sentence then;
Among nine bad if one be good,
Among nine bad if one be good,
There's yet one good in ten.

Cou. What, one good in ten? you corrupt the song, †

Clo. One good woman in ten, madam, which is a purifying o' the song: would God would serve the world so all the year! we'd find no fault with the tithe-

sirrah.

woman, if I were the parson: one in ten, quoth a'? an we might have a good woman born but one every blazing star, or at an earthquake, 'twould mend the lottery well: a man may draw his heart out, ere a' pluck one.

Cou. You 'll be gone, sir knave, and do as I command you.

Clo. That man should be at woman's command, and yet no hurt done! Though honesty be no puritan, yet 90 it will do no hurt; it will wear the surplice of † humility over the black gown of a big heart. I am going, forsooth: the business is for Helen to come hither.

Cou. Well, now.

Ste. I know, madam, you love your gentlewoman entirely.

Cou. Faith, I do: her father bequeath'd her to me, and she herself, without other advantage, may lawfully make title to as much love as she finds: there is more owing her than is paid, and more shall be paid 100 her than she'll demand.

Ste. Madam, I was very late more near her than I think she wish'd me: alone she was, and did communicate to herself her own words to her own ears; she thought, I dare vow for her, they touch'd not any stranger sense. Her matter was, she loved your son: Fortune, she said, was no goddess, that had

put such difference betwixt their two estates; Love no god, that would not extend his might only where qualities were level; . . . queen of virgins, that † would suffer her poor knight surpris'd without III rescue in the first assault or ransom afterward. This she deliver'd in the most bitter touch of sorrow that e'er I heard virgin exclaim in, which I held my duty speedily to acquaint you withal, sithence, in the loss that may happen, it concerns you something to know it.

Cou. You have discharg'd this honestly; keep it to yourself: many likelihoods inform'd me of this before, which hung so tottering in the balance, that I could 120 neither believe nor misdoubt. Pray you, leave me, stall this in your bosom, and I thank you for your honest care: I will speak with you further anon.

Exit Steward

#### Enter Helena

Even so it was with me when I was young:

If ever we are nature's, these are ours; this thorn Doth to our rose of youth rightly belong;

Our blood to us, this to our blood is born; It is the show and seal of nature's truth, Where love's strong passion is impress'd in youth: By our remembrances of days foregone,

Such were our faults, or then we thought them none. Her eye is sick on 't, I observe her now.

Hel. What is your pleasure, madam?

Cou. You know, Helen,

I am a mother to you.

Hel. Mine honourable mistress.

Cou. Nay, a mother:

Why not a mother? When I said 'a mother,'
Methought you saw a serpent: what 's in 'mother,'
That you start at it? I say, I am your mother,
And put you in the catalogue of those
That were enwombed mine: 'tis often seen
Adoption strives with nature, and choice breeds
A native slip to us from foreign seeds:
You ne'er oppress'd me with a mother's groan,
Yet I express to you a mother's care:
God's mercy, maiden! does it curd thy blood
To say I am thy mother? What 's the matter,

Why? that you are my daughter?

That Lam not.

That this distemper'd messenger of wet, The many-colour'd Iris, rounds thine eye?

Cou. I say, I am your mother.

Hel. Pardon, madam; 150

The Count Rossillion cannot be my brother:

I am from humble, he from honour'd name; No note upon my parents, his all noble: My master, my dear lord he is, and I His servant live, and will his vassal die: He must not be my brother.

Cou. Nor I your mother?

Hel. You are my mother, madam; would you were,—
So that my lord your son were not my brother,—
Indeed my mother! or were you both our mothers,
I care no more for 't than I do for heaven,
So I were not his sister. Can't no other,
But I your daughter, he must be my brother?

Cou. Yes, Helen, you might be my daughter-in-law:
God shield you mean it not! daughter and mother
So strive upon your pulse. What, pale again?
My fear hath catch'd your fondness: now I see
The mystery of your loneliness, and find
Your salt tears' head, now to all sense 'tis gross
You love my son; invention is asham'd,
Against the proclamation of thy passion,
To say thou dost not; therefore tell me true,
But tell me then, 'tis so, for, look, thy cheeks
Confess it th' one to th' other, and thine eyes
See it so grossly shown in thy behaviours,
That in their kind they speak it: only sin

170

160

And hellish obstinacy tie thy tongue,
That truth should be suspected. Speak, is 't so?
If it be so, you have wound a goodly clew;
If it be not, forswear 't: howe'er, I charge thee,
As heaven shall work in me for thine avail,
To tell me truly.

180

Hel. Good madam, pardon me!

Cou. Do you love my son?

Hel. Your pardon, noble mistress!

Cou. Love you my son?

Hel. Do not you love him, madam?

Cou. Go not about; my love hath in 't a bond,
Whereof the world takes note: come, come, disclose
The state of your affection; for your passions
Have to the full appeach'd.

Hel.

Then, I confess,

Here on my knee, before high heaven and you, That before you, and next unto high heaven, I love your son.

190

My friends were poor, but honest; so's my love: Be not offended, for it hurts not him That he is lov'd of me: I follow him not

By any token of presumptuous suit; Nor would I have him, till I do deserve him,

Yet never know how that desert should be:

I know I love in vain, strive against hope; Yet, in this captious and intenible sieve, I still pour in the waters of my love, And lack not to lose still: thus, Indian-like, 200 Religious in mine error, I adore The sun, that looks upon his worshipper, But knows of him no more. My dearest madam, Let not your hate encounter with my love For loving where you do: but if yourself, Whose aged honour cites a virtuous youth, Did ever, in so true a flame of liking. Wish chastely, and love dearly, that your Dian Was both herself and love, O then give pity To her whose state is such, that cannot choose 210 But lend and give where she is sure to lose; That seeks not to find that her search implies. But, riddle-like, lives sweetly where she dies! Cou. Had you not lately an intent,—speak truly,— To go to Paris?

Hel. I will tell truth; by grace itself I swear.

You know my father left me some prescriptions
Of rare and prov'd effects, such as his reading

Madam, I had.

And manifest experience had collected

Hel.

Cou.

Wherefore? tell true.

	For general sovereignty; and that he will'd me	220
	In heedfull'st reservation to bestow them,	t
	As notes, whose faculties inclusive were,	•
	More than they were in note: amongst the rest,	
	There is a remedy, approv'd, set down,	
	To cure the desperate languishings whereof	
	The king is render'd lost.	
Cou.	•	
	For Paris, was it? speak.	
Hel.	My lord your son made me to think of this;	
	Else Paris, and the medicine, and the king,	
	Had from the conversation of my thoughts	230
	Haply been absent then.	•
Cou.	But think you, Helen,	
	If you should tender your supposed aid,	
	He would receive it? he and his physicians	
	Are of a mind, he, that they cannot help him,	
	They, that they cannot help: how shall they credit	
	A poor unlearned virgin, when the schools,	
	Embowell'd of their doctrine, have left off	
	The danger to itself?	
Hel.	There's something in't,	†
	More than my father's skill, which was the great'st	,

240

Of his profession, that his good receipt

Shall for my legacy be sanctified

By the luckiest stars in heaven, and, would your honour

But give me leave to try success, I'ld venture The well-lost life of mine on his Grace's cure By such a day and hour.

Cou. Dost thou believe 't?

Hel. Ay, madam, knowingly.

Cou. Why, Helen, thou shalt have my leave and love,
Means and attendants, and my loving greetings
To those of mine in court: I'll stay at home
And pray God's blessing into thy attempt:
Be gone to-morrow; and be sure of this,
What I can help thee to, thou shalt not miss. Exeunt

# Act Second

#### SCENE I

# Paris. The King's palace

Flourish of cornets. Enter the King, attended with divers young Lords taking leave for the Florentine war; Bertram, and Parolles

King. Farewell, young lords, these warlike principles

Do not throw from you, and you, my lords, farewell:

Share the advice betwixt you; if both gain, all The gift doth stretch itself as 'tis receiv'd, And is enough for both.

I.L. 'Tis our hope, sir,

After well-enter'd soldiers, to return And find your Grace in health.

King. No, no, it cannot be; and yet my heart

Will not confess he owes the malady

That doth my life besiege. Farewell, young lords;

Whether I live or die, be you the sons

Of worthy Frenchmen: let higher Italy

(Those bated that inherit but the fall

Of the last monarchy) see that you come

Not to woo honour, but to wed it, when

The bravest questant shrinks; find what you seek,

That fame may cry you loud: I say, farewell.

2.L. Health at your bidding serve your majesty!

King. Those girls of Italy, take heed of them:

They say, our French lack language to deny If they demand: beware of being captives

Before you serve.

Both. Our hearts receive your warnings.

King. Farewell, come hither to me.

Exit

10

20

I.L. O my sweet lord, that you will stay behind us!

Par. 'Tis not his fault, the spark,

2.1.

O, 'tis brave wars!

Par. Most admirable, I have seen those wars.

Ber. I am commanded here, and kept a-coil with 'Too young,' and 'the next year,' and 'tis too early.'

Par. An thy mind stand to 't, boy, steal away bravely.

Ber. I shall stay here the forehorse to a smock,
Creaking my shoes on the plain masonry,
Till honour be bought up, and no sword worn
But one to dance with! By heaven, I'll steal away.

I.L. There's honour in the theft.

Par. Commit it, count.

2.L. I am your accessary, and so, farewell.

Ber. I grow to you, and our parting is a tortur'd body.

I.L. Farewell, captain.

2.L. Sweet Monsieur Parolles!

Par. Noble heroes; my sword and yours are kin. Good sparks and lustrous, a word, good metals: you shall find in the regiment of the Spinii one Captain Spurio, with his cicatrice, an emblem of war, here on his sinister cheek; it was this very sword entrench'd it: say to him, I live; and observe his reports for me.

1.L. We shall, noble captain.

Exeunt Lords

Par. Mars dote on you for his novices! what will ye do? Ber. Stay: the king.

### Re-enter King

Par. Use a more spacious ceremony to the noble lords; you have restrain'd yourself within the list of too cold an adieu: be more expressive to them; for they wear themselves in the cap of the time, there do muster true gait; eat, speak, and move under the influence of the most receiv'd star, and though the devil lead the measure, such are to be followed: after them, and take a more dilated farewell.

Ber. And I will do so.

Par. Worthy fellows, and like to prove most sinewy sword-men.

Exeunt Bertram and Parolles

### Enter Lafeu

- Laf. (kneeling) Pardon, my lord, for me and for my tidings. King. I'll fee thee to stand up.
- Laf. Then here's a man stands, that has brought his pardon.

I would you had kneel'd, my lord, to ask me mercy; And that at my bidding you could so stand up.

King. I would I had, so I had broke thy pate, And ask'd thee mercy for 't.

Laf. Good faith, across: but, my good lord, 'tis thus; Will you be cur'd of your infirmity?

King.No.

Laf. O, will you eat no grapes, my royal fox?

90

Exit

Yes, but you will my noble grapes, an if
My royal fox could reach them: I have seen a medicine
That's able to breathe life into a stone,
Quicken a rock, and make you dance canary
With spritcly fire and motion, whose simple touch
Is powerful to araise King Pepin, nay,
To give great Charlemain a pen in's hand,
And write to her a love-line.

King.

What 'her' is this?

Laf. Why, doctor she: my lord, there's one arriv'd,
If you will see her: now, by my faith and honour,
If seriously I may convey my thoughts
In this my light deliverance, I have spoke
With one that, in her sex, her years, profession,
Wisdom and constancy, hath amaz'd me more
Than I dare blame my weakness: will you see her?
For that is her demand, and know her business?
That done, laugh well at me.

King.

Now, good Lafeu,

Bring in the admiration, that we with thee May spend our wonder too, or take off thine By wondering how thou took'st it.

Laf.

Nay, I'll fit you,

And not be all day neither.

King. Thus he his special nothing ever prologues.

Re-enter Lafeu, with Helena

Laf. Nay, come your ways.

King. This haste hath wings indeed.

Laf. Nay, come your ways;

This is his majesty, say your mind to him:

A traitor you do look like, but such traitors

His majesty seldom fears: I am Cressid's uncle,

That dare leave two together; fare you well. Exit

100

TIO

King. Now, fair one, does your business follow us?

Hel. Ay, my good lord.

Gerard de Narbon was my father;

In what he did profess, well found.

King. I knew him.

Hel. The rather will I spare my praises towards him;

Knowing him is enough. On's bed of death

Many receipts he gave me, chiefly one,

Which, as the dearest issue of his practice,

And of his old experience the only darling,

He bade me store up, as a triple eye,

Safer than mine own two: more dear I have so:

And, hearing your high majesty is touch'd With that malignant cause, wherein the honour

Of my dear father's gift stands chief in power,

I come to tender it, and my appliance,

With all bound humbleness.

King. We thank you, maiden, But may not be so credulous of cure, When our most learned doctors leave us, and The congregated college have concluded That labouring art can never ransom nature From her inaidible estate; I say we must not So stain our judgement, or corrupt our hope, 120 To prostitute our past-cure malady To empirics, or to dissever so Our great self and our credit, to esteem A senseless help, when help past sense we deem. Hel. My duty then shall pay me for my pains: I will no more enforce mine office on you: Humbly entreating from your royal thoughts A modest one, to bear me back again. King. I cannot give thee less, to be call'd grateful: Thou thought'st to help me, and such thanks I give 130 As one near death to those that wish him live: But, what at full I know, thou know'st no part; I knowing all my peril, thou no art. Hel. What I can do can do no hurt to try, Since you set up your rest 'gainst remedy: He that of greatest works is finisher, Oft does them by the weakest minister:

So holy writ in babes hath judgement shown, When judges have been babes; great floods have flown

From simple sources; and great seas have dried,
When miracles have by the greatest been denied.
Oft expectation fails, and most oft there
Where most it promises; and oft it hits
Where hope is coldest, and despair most fits.
King.I must not hear thee: fare thee well, kind maid;
Thy pains not us'd must by thyself be paid:

150

Proffers not took reap thanks for their reward.

Hel. Inspired merit so by breath is barr'd:

It is not so with Him that all things knows,
As 'tis with us that square our guess by shows;

But most it is presumption in us, when
The help of heaven we count the act of men.
Dear sir, to my endeavours give consent,
Of heaven, not me, make an experiment.
I am not an impostor, that proclaim
Myself against the level of mine aim;
But know I think, and think I know most sure,

My art is not past power, nor you past cure.

King.Art thou so confident? within what space

Hop'st thou my cure?

Hel. The great'st grace lending grace,

Ere twice the horses of the sun shall bring 161 Their fiery torcher his diurnal ring, Ere twice in murk and occidental damp Moist Hesperus hath quench'd his sleepy lamp: Or four and twenty times the pilot's glass Hath told the thievish minutes how they pass: What is infirm from your sound parts shall fly, Health shall live free, and sickness freely die. King. Upon thy certainty and confidence What darest thou venture? Tax of impudence, 170 A strumpet's boldness, a divulged shame Traduc'd by odious ballads: my maiden's name Sear'd otherwise, ne worse of worst extended t With vilest torture let my life be ended. King. Methinks in thee some blessed spirit doth speak His powerful sound, within an organ weak: And what impossibility would slay In common sense, sense saves another way. Thy life is dear; for all, that life can rate Worth name of life, in thee hath estimate, 180 Youth, beauty, wisdom, courage, all That happiness and prime can happy call: Thou this to hazard needs must intimate Skill infinite, or monstrous desperate. 28 d

33

Hel.

Sweet practiser, thy physic I will try, That ministers thine own death if I die. Hel. If I break time, or flinch in property Of what I spoke, unpitied let me die, And well deserv'd: not helping, death's my fee; But, if I help, what do you promise me? 190 King. Make thy demand. Hel. But will you make it even? King. Ay, by my sceptre and my hopes of heaven. Hel. Then shalt thou give me with thy kingly hand What husband in thy power I will command: Exempted be from me the arrogance To choose from forth the royal blood of France. My low and humble name to propagate With any branch or image of thy state; But such a one, thy vassal, whom I know Is free for me to ask, thee to bestow. 200 King. Here is my hand; the premises observ'd, Thy will by my performance shall be serv'd: So make the choice of thy own time; for I, Thy resolv'd patient, on thee still rely. More should I question thee, and more I must, Though more to know could not be more to trust; From whence thou cam'st, how tended on: but rest Unquestion'd welcome, and undoubted blest.

Give me some help here, ho! If thou proceed
As high as word, my deed shall match thy deed. 210
Flourish. Exeunt

#### SCENE II

# Rossillion. The Count's palace Unter Countess and Clown

- Cou. Come on, sir, I shall now put you to the height of your breeding.
- Clo. I will show myself highly fed and lowly taught: I know my business is but to the court.
- Cou. To the court! why, what place make you special, when you put off that with such contempt? But to the court!
- Clo. Truly, madam, if God have lent a man any manners, he may easily put it off at court: he that cannot make a leg, put off's cap, kiss his hand, and say nothing, 10 has neither leg, hands, lip, nor cap; and, indeed, such a fellow, to say precisely, were not for the court; but for me, I have an answer will serve all men.
- Cou. Marry, that's a bountiful answer that fits all questions.
- Clo. It is like a barber's chair, that fits all buttocks, the

pin-buttock, the quatch-buttock, the brawn-buttock, or any buttock.

20

- Cou. Will your answer serve fit to all questions?
- Clo. As fit as ten groats is for the hand of an attorney, as your French crown for your taffeta punk, as Tib's rush for Tom's forefinger, as a pancake for Shrove Tuesday, a morris for May-day, as the nail to his hole, the cuckold to his horn, as a scolding quean to a wrangling knave, as the nun's lip to the friar's mouth, nay, as the pudding to his skin.
- Cou. Have you, I say, an answer of such fitness for all questions?
- Clo. From below your duke to beneath your constable, 30 it will fit any question.
- Cou. It must be an answer of most monstrous size that must fit all demands.
- Clo. But a trifle neither, in good faith, if the learned should speak truth of it: here it is, and all that belongs to 't. Ask me if I am a courtier: it shall do you no harm to learn.
- Cou. To be young again, if we could: I will be a fool in question, hoping to be the wiser by your answer. I pray you, sir, are you a courtier?
- Clo. O Lord, sir! There's a simple putting off. More, more, a hundred of them.

- Cou. Sir, I am a poor friend of yours, that loves you.
- Clo. O Lord, sir! Thick, thick, spare not me.
- Cou. I think, sir, you can cat none of this homely meat.
- Cho. O Lord, sir! Nay, put me to 't, I warrant you.
- Cou. You were lately whipp'd, sir, as I think.
- Clo. O Lord, sir! spare not me.
- Cou. Do you cry, 'O Lord, sir!' at your whipping, and 'spare not me'? Indeed your 'O Lord, sir!' is very sequent to your whipping: you would answer very well to a whipping, if you were but bound to 't.
- Clo. I ne'er had worse luck in my life in my 'O Lord, sir!' I see things may serve long, but not serve ever.
- Cou. I play the noble housewife with the time, To entertain 't so merrily with a fool.
- Clo. O Lord, sir! why, there 't serves well again.
- Cou. An end, sir; to your business. Give Helen this And urge her to a present answer back:

  Commend me to my kinsmen, and my son:

  This is not much.
- Clo. Not much commendation to them.
- Cou. Not much employment for you, you understand me?
- Clo. Most fruitfully: I am there before my legs.
- Con. Haste you again. Exeunt severally

### SCENE III

### Paris. The King's palace

### Enter Bertram, Lafeu, and Parolles

Laf. They say miracles are past; and we have our philosophical persons, to make modern and familiar things supernatural and causeless. Hence is it that we make trifles of terrors, ensconcing ourselves into seeming knowledge, when we should submit ourselves to an unknown fear.

Par. Why, 'tis the rarest argument of wonder that hath shot out in our latter times.

Ber. And so 'tis.

Laf. To be relinquish'd of the artists,—

Par. So I say both of Galen and Paracelsus.

Laf. Of all the learned and authentic fellows,-

Par. Right so I say.

Laf. That gave him out incurable,-

Par. Why, there 'tis, so say I too.

Laf. Not to be help'd,-

Par. Right, as 'twere a man assur'd of a-

Laf. Uncertain life, and sure death.

Par. Just, you say well; so would I have said.

Laf. I may truly say, it is a novelty to the world.

20

- Par. It is, indeed, if you will have it in showing, you shall read it in—what do ye call 't there?
- Laf. A showing of a heavenly effect in an earthly actor.
- Par. That's it, I would have said, the very same.
- Laf. Why, your dolphin is not lusticr: 'fore me, I speak † in respect—
- Par. Nay, 'tis strange, 'tis very strange, that is the brief and the tedious of it, and he 's of a most facinerious spirit that will not acknowledge it to be the—
- Laf. Very hand of heaven.
- Par. Ay, so I say.
- Laf. In a most weak-
- Par. And debile minister, great power, great transcendence, which should, indeed, give us a further use to be made than alone the recovery of the king, as to be—
- Laf. Generally thankful.
- Par. I would have said it, you say well. Here comes the king.

# Enter King, Helena, and Attendants

- Laf. Lustig, as the Dutchman says: I'll like a maid the 40 better, whilst I have a tooth in my head: why, he's able to lead her a coranto.
- Par. Mort du vinaigre! is not this Helen?
- Laf. 'Fore God, I think so.

King.Go, call before me all the lords in court. Sit, my preserver, by thy patient's side, And with this healthful hand, whose banish'd sense Thou hast repeal'd, a second time receive The confirmation of my promis'd gift, Which but attends thy naming. 50 Enter three or four Lords Fair maid, send forth thine eye: this youthful parcel Of noble bachelors stand at my bestowing, O'er whom both sovereign power, and father's voice, I have to use: thy frank election make; Thou hast power to choose, and they none to forsake. Hel. To each of you one fair and virtuous mistress Fall, when Love please I marry to each, but one I Laf. I'ld give bay Curtal and his furniture, My mouth no more were broken than these boys'. And writ as little beard. King. Peruse them well: 60 Not one of those but had a noble father. Hel. Gentlemen. Heaven hath through me restor'd the king to health. All. We understand it, and thank heaven for you. Hel. I am a simple maid, and therein wealthiest, That I protest I simply am a maid.

Please it your majesty, I have done already:

The blushes in my cheeks thus whisper me,
'We blush that thou shouldst choose; but, be refus'd,
Let the white death sit on thy cheek for ever;

70
We'll ne'er come there again.'

King. Make choice, and, see.

Who shuns thy love shuns all his love in me.

Hel. Now, Dian, from thy altar do I fly;
And to imperial Love, that god most high,
Do my sighs stream. Sir, will you hear my suit?

1.L. And grant it.

Hel. Thanks, sir, all the rest is mute.

- Laf. I had rather be in this choice than throw ames-ace † for my life.
- Hel. The honour, sir, that flames in your fair eyes,
  Before I speak, too threateningly replies:

  Love make your fortunes twenty times above
  Her that so wishes, and her humble love!

2.L. No better, if you please.

Hel. My wish receive,

Which great Love grant! and so, I take my leave. †

- Laf. Do all they deny her? And they were sons of mine, I'ld have them whipped, or I would send them to the Turk to make eunuchs of.
- Hel. Be not afraid that I your hand should take;
  I'll never do you wrong for your own sake:

Blessing upon your vows, and in your bed	90
Find fairer fortune, if you ever wed!	
Laf. These boys are boys of ice, they'll none have her:	
sure, they are bastards to the English, the French	
ne'er got 'em.	
Hel. You are too young, too happy, and too good,	
To make yourself a son out of my blood.	
4.L. Fair one, I think not so.	
Laf. There's one grape yet; I am sure thy father drunk	
wine: but if thou be'st not an ass, I am a youth of	
fourteen; I have known thee already.	100
Hel. (to Bertram) I dare not say I take you, but I give	
Me and my service, ever whilst I live,	
Into your guiding power. This is the man.	
King. Why, then, young Bertram, take her, she 's thy wife.	
Ber. My wife, my liege? I shall beseech your highness,	
In such a business give me leave to use	
The help of mine own eyes.	
King. Know'st thou not, Bertram, what she has done for	
me?	
Ber. Yes, my good lord, but never hope to know	
Why I should marry her.	IIC
King. Thou know'st she has rais'd me from my sickly bed.	
Ber. But follows it, my lord, to bring me down	

She had her breeding at my father's charge. A poor physician's daughter my wife! Disdain Rather corrupt me ever! King.' Tis only title thou disdain'st in her, the which I can build up. Strange is it, that our bloods, Of colour, weight, and heat, pour'd all together, Would quite confound distinction, yet stand off 120 In differences so mighty. If she be All that is virtuous (save what thou dislik'st) A poor physician's daughter, thou dislik'st Of virtue for the name: but do not so: From lowest place, whence virtuous things proceed, The place is dignified by the doer's deed: Where great additions swell's, and virtue none, It is a dropsied honour. Good alone Is good without a name. Vileness is so: The property by what it is should go, 130 Not by the title. She is young, wise, fair; In these to nature she's immediate heir: And these breed honour: that is honour's scorn. Which challenges itself as honour's born, And is not like the sire: honours thrive. When rather from our acts we them derive Than our foregoers: the mere word's a slave

Debosh'd on every tomb, on every grave

A lying trophy, and as oft is dumb

Where dust and damn'd oblivion is the tomb

Of honour'd bones indeed. What should be said?

If thou canst like this creature, as a maid,

I can create the rest: virtue and she

Is her own dower; honour and wealth from me.

Ber. I cannot love her, nor will strive to do't.

King. Thou wrong'st thyself, if thou shouldst strive to choose.

Hel. That you are well restor'd, my lord, I'm glad: Let the rest go.

King. My honour's at the stake, which to defeat, I must produce my power. Here, take her hand, 150 Proud scornful boy, unworthy this good gift, That dost in vile misprision shackle up My love, and her desert; that canst not dream, We, poising us in her defective scale, Shall weigh thee to the beam; that wilt not know, It is in us to plant thine honour where We please to have it grow. Check thy contempt: Obey our will, which travails in thy good: Believe not thy disdain, but presently Do thine own fortunes that obedient right 160 Which both thy duty owes and our power claims. Or I will throw thee from my care for ever

Into the staggers, and the carcless lapse
Of youth and ignorance; both my revenge and
hate

Loosing upon thee, in the name of justice, Without all terms of pity. Speak, thine answer.

Ber. Pardon, my gracious lord; for I submit
My fancy to your eyes: when I consider
What great creation, and what dole of honour,
Flies where you bid it; I find that she, which late
Was in my nobler thoughts most base, is now
The praised of the king, who, so ennobled,
Is as't were born so.

King. Take her by the hand
And tell her she is thine: to whom I promise
A counterpoise; if not to thy estate,
A balance more replete.

Ber. I take her hand.

King. Good fortune and the favour of the king
Smile upon this contract; whose ceremony
Shall seem expedient on the now-born brief,
And be perform'd to-night: the solemn feast
Shall more attend upon the coming space,
Expecting absent friends. As thou lov'st her,
Thy love's to me religious; else, does err.

Exeunt all but Lafeu and Parolles

- Laf. Do you hear, monsieur? a word with you.
- Par. Your pleasure, sir.
- Laf. Your lord and master did well to make his recantation.
- Par. Recantation? My lord? my master?
- Laf. Ay: is it not a language I speak?
- Par. A most harsh one, and not to be understood without bloody succeeding. My master?

- Laf. Are you companion to the Count Rossillion?
- Par. To any count, to all counts; to what is man.
- Laf. To what is count's man: count's master is of another style.
- Par. You are too old, sir; let it satisfy you, you are too old.
- Laf. I must tell thee, sirrah, I write man; to which title age cannot bring thee.
- Par. What I dare too well do, I dare not do.
- Laf. I did think thee, for two ordinaries, to be a pretty 200 wise fellow; thou didst make tolerable vent of thy travel; it might pass: yet the scarfs and the bannerets about thee did manifoldly dissuade me from believing thee a vessel of too great a burthen. I have now found thee; when I lose thee again, I care not: yet art thou good for nothing but taking up, and that thou'rt scarce worth.
- Par. Hadst thou not the privilege of antiquity upon thee,—

Laf. Do not plunge thyself too far in anger, lest thou hasten thy trial; which if—Lord have mercy on thee 210 for a hen! So, my good window of lattice, fare thee well: thy casement I need not open, for I look through thee. Give me thy hand.

Par. My lord, you give me most egregious indignity.

Laf. Ay, with all my heart, and thou art worthy of it.

Par. I have not, my lord, deserv'd it.

Laf. Yes, good faith, every dram of it, and I will not bate thee a scruple.

Par. Well, I shall be wiser.

Laf. Ev'n as soon as thou canst, for thou hast to pull at a 220 smack o' the contrary. If ever thou be'st bound in thy scarf and beaten, thou shalt find what it is to be proud of thy bondage. I have a desire to hold my acquaintance with thee, or rather my knowledge, that I may say in the default, he is a man I know.

Par. My lord, you do me most insupportable vexation.

Laf. I would it were hell-pains for thy sake, and my poor doing eternal: for doing I am past, as I will by thee, in what motion age will give me leave. Exit

Par. Well, thou hast a son shall take this disgrace off me; 23c scurvy, old, filthy, scurvy lord! Well, I must be patient, there is no fettering of authority. I'll beat him, by my life, if I can meet him with any con-

venience, an he were double and double a lord. I'll have no more pity of his age than I would have of—I'll beat him, an if I could but meet him again.

### Re-enter Lafeu

Laf. Sirrah, your lord and master's married, there's news for you: you have a new mistress.

Par. I most unfeignedly beseech your lordship to make some reservation of your wrongs: he is my good 240 lord, whom I serve above is my master.

Laf. Who? God?

Par. Ay, sir.

Laf. The devil it is that's thy master. Why dost thou garter up thy arms o' this fashion? dost make hose of thy sleeves? do other servants so? Thou wert best set thy lower part where thy nose stands. By mine honour, if I were but two hours younger, I'ld beat thee: methinks't thou art a general offence, and every man should beat thee: I think thou wast 250 created for men to breathe themselves upon thee.

Par. This is hard and undeserved measure, my lord.

Laf. Go to, sir, you were beaten in Italy for picking a kernel out of a pomegranate, you are a vagabond, and no true traveller: you are more saucy with lords and honourable personages than the commission of your birth and virtue gives you heraldry. You are not

worth another word, else I'ld call you knave. I leave you.

Par. Good, very good, it is so then: good, very good; 260 let it be conceal'd awhile.

### Re-enter Bertram

Ber. Undone, and forfeited to cares for ever!

Par. What 's the matter, sweet-heart?

Ber. Although before the solemn priest I have sworn, I will not bed her.

Par. What? what, sweet-heart?

Ber. O my Parolles, they have married me!

I'll to the Tuscan wars, and never bed her.

Par. France is a dog-hole, and it no more merits

The tread of a man's foot: to the wars!

270

Ber. There's letters from my mother: what the import is, I know not yet.

Par. Ay, that would be known. To the wars, my boy, to the wars!

He wears his honour in a box unseen,
That hugs his kicky-wicky here at home,
Spending his manly marrow in her arms,
Which should sustain the bound and high curvet
Of Mars's fiery steed. To other regions
France is a stable, we that dwell in 't jades,
Therefore to the war!

Ber. It shall be so, I'll send her to my house,
Acquaint my mother with my hate to her,
And wherefore I am fled; write to the king
That which I durst not speak. His present gift
Shall furnish me to those Italian fields,
Where noble fellows strike: war is no strife
To the dark house and the detested wife.

Par. Will this capriccio hold in thee, art sure?

Ber. Go with me to my chamber, and advise me.

I'll send her straight away: to-morrow

I'll to the wars, she to her single sorrow.

Par. Why, these balls bound, there's noise in it. 'Tis hard:

A young man married is a man that 's marr'd: Therefore away, and leave her bravely; go: The king has done you wrong: but, hush, 'tis so.

Exeunt

290

### SCENE IV

# Paris. The King's palace Enter Helena and Clown

Hel. My mother greets me kindly: is she well? Clo. She is not well, but yet she has her health, She's very merry; but yet she is not well:

But thanks be given, she's very well and wants Nothing i' the world; but yet she is not well.

- Hel. If she be very well, what does she ail, That she's not very well?
- Clo. Truly, she 's very well indeed, but for two things.
- Hel. What two things?
- Clo. One, that she 's not in heaven, whither God send her quickly! the other, that she 's in earth, from whence God send her quickly!

### Enter Parolles

- Par. Bless you, my fortunate lady!
- Hel. I hope, sir, I have your good will to have mine own good fortune.
- Par. You had my prayers to lead them on, and to keep them on, have them still. O, my knave, how does my old lady?
- Clo. So that you had her wrinkles, and I her money, I would she did as you say.
- Par. Why, I say nothing.
- Clo. Marry, you are the wiser man; for many a man's tongue shakes out his master's undoing: to say nothing, to do nothing, to know nothing, and to have nothing, is to be a great part of your title; which is within a very little of nothing.
- Par. Away, thou 'rt a knave.

Clo.	You should have said, sir, before a knave thou 'rt a	
	knave: that 's, before me thou 'rt a knave: this had	
	been truth, sir.	30
Par.	Go to, thou art a witty fool, I have found thee.	
Clo.	Did you find me in yourself, sir? or were you taught	
	to find me? The search, sir, was profitable, and	t

much fool may you find in you, even to the world's

pleasure, and the increase of laughter.

Par. A good knave, i' faith, and well fed.

Madam, my lord will go away to-night,
A very serious business calls on him.

The great prerogative and rite of love,
Which, as your due time claims, he does acknowledge,
But puts it off to a compell'd restraint;
Whose want, and whose delay, is strew'd with sweets
Which they distil now in the curbed time,
To make the coming hour o'erflow with joy,
And pleasure drown the brim.

Hel. What 's his will else?

Par. That you will take your instant leave o' the king, And make this haste as your own good proceeding, Strengthen'd with what apology you think May make it probable need.

Hel. What more commands he?

Par. That, having this obtain'd, you presently 50

Attend his further pleasure.

Hel. In every thing I wait upon his will.

Par. I shall report it so.

Hel. I pray you come, sirrah.

Exit Parolles
Exeunt

#### SCENE V

# Paris. The King's palace

## Enter Lafeu and Bertram

Laf. But I hope your lordship thinks not him a soldier.

Ber. Yes, my lord, and of very valiant approof.

Laf. You have it from his own deliverance.

Ber. And by other warranted testimony.

Laf. Then my dial goes not true; I took this lark for a bunting.

Ber. I do assure you, my lord, he is very great in knowledge, and accordingly valiant.

Laf. I have then sinn'd against his experience and transgress'd against his valour, and my state that way is dangerous, since I cannot yet find in my heart to repent. Here he comes; I pray you, make us friends; I will pursue the amity.

### Enter Parolles

Par. (to Bertram) These things shall be done, sir.

Laf. Pray you, sir, who 's his tailor?

- Par. Sir?
- Laf. O, I know him well; ay, sir, he, sir, 's a good workman, a very good tailor.
- Ber. (aside to Parolles) Is she gone to the king?
- Par. She is.
- Ber. Will she away to-night?
- Par. As you'll have her.
- Ber. I have writ my letters, casketed my treasure Given order for our horses, and to-night, When I should take possession of the bride, End ere 1 do begin.
- Laf. A good traveller is something at the latter end of a dinner, but one that lies three thirds, and uses a known truth to pass a thousand nothings with, should be once heard, and thrice beaten. God 30 save you, captain.
- Ber. Is there any unkindness between my lord and you,
- Par. I know not how I have deserved to run into my lord's displeasure.
- Laf. You have made shift to run into 't, boots and spurs and all; like him that leap'd into the custard, and out of it you 'll run again, rather than suffer question for your residence.
- Ber. It may be you have mistaken him, my lord.

60

Laf. And shall do so ever, though I took him at's prayers. Fare you well, my lord, and believe this of me, there can be no kernel in this light nut; the soul of this man is his clothes. Trust him not in matter of heavy consequence; I have kept of them tame, and know their natures. Farewell, monsieur, I have spoken better of you than you have or will to deserve at my hand, but we must do good against evil.

Exit

Par. An idle lord, I swear.

Ber. I think so.

Par. Why, do you not know him?

Ber. Yes, I do know him well, and common speech Gives him a worthy pass. Here comes my clog. Enter Helena

Hel. I have, sir, as I was commanded from you, Spoke with the king, and have procur'd his leave For present parting; only he desires Some private speech with you.

Ber. I shall obey his will.
You must not marvel, Helen, at my course,
Which holds not colour with the time, nor does
The ministration and required office
On my particular. Prepar'd I was not
For such a business, therefore am I found

So much unsettled: this drives me to entreat you, That presently you take your way for home, And rather muse than ask why I entreat you, For my respects are better than they seem, And my appointments have in them a need Greater than shows itself at the first view To you that know them not. This to my mother:

Giving a letter

70

80

'Twill be two days ere I shall see you; so, I leave you to your wisdom.

Hel. Sir, I can nothing say, But that I am your most obedient servant.

Ber. Come, come, no more of that.

Hel. And ever shall

With true observance seek to eke out that Wherein toward me my homely stars have fail'd To equal my great fortune.

Ber. Let that go:

My haste is very great: farewell; hie home.

Hel. Pray, sir, your pardon.

Ber. Well, what would you say?

Hel. I am not worthy of the wealth I owe,
Nor dare I say 'tis mine; and yet it is;
But, like a timorous thief, most fain would steal
What law does youch mine own.

Ber.

What would you have?

Hel. Something, and scarce so much: nothing, indeed.

I would not tell you what I would, my lord: faith, yes;

Strangers and foes do sunder, and not kiss.

Ber. I pray you, stay not, but in haste to horse.

Hel. I shall not break your bidding, good my lord.

Ber. Where are my other men? Monsieur, farewell!

Exit Helena

90

Go thou toward home, where I will never come, Whilst I can shake my sword, or hear the drum. Away, and for our flight.

Par.

Bravely, coragio | Exeunt

# Act Third

### SCENE I

Florence. The Duke's palace

Flourish. Enter the Duke of Florence, attended; the two Frenchmen, with a troop of soldiers

Du. So that from point to point now have you heard The fundamental reasons of this war,

Whose great decision hath much blood let forth And more thirsts after.

10

- I.L. Holy seems the quarrel Upon your Grace's part; black and fearful On the opposer.
- Du. Therefore we marvel much our cousin France Would in so just a business shut his bosom Against our borrowing prayers.
- 2.L. Good my lord,
  The reasons of our state I cannot yield,
  But like a common and an outward man,
  That the great figure of a council frames
  By self-unable motion, therefore dare not
  Say what I think of it, since I have found
  Myself in my incertain grounds to fail
  As often as I guess'd.
- Du. Be it his pleasure.
- 1.L. But I am sure the younger of our nature, That surfeit on their ease, will day by day Come here for physic.
- Du. Welcome shall they be;

  And all the honours that can fly from us

  Shall on them settle. You know your places well;

  When better fall, for your avails they fell:

  To-morrow to the field. Flourish, Exeunt

#### SCENE II

# Rossillion. The Count's palace

# Enter Countess and Clown

- Cou. It hath happen'd all as I would have had it, save that he comes not along with her.
- Clo. By my troth, I take my young lord to be a very melancholy man.
- Cox. By what observance, I pray you?
- Clo. Why, he will look upon his boot and sing; mend the ruff and sing, ask questions and sing, pick his teeth and sing. I know a man that had this trick of melancholy sold a goodly manor for a song.
- Cou. Let me see what he writes, and when he means to come.

  Opening a letter
- Clo. I have no mind to Isbel since I was at court. Our old lings, and our Isbels o' the country, are nothing † like your old ling and your Isbels o' the court: the brains of my Cupid's knock'd out, and I begin to love, as an old man loves money, with no stomach.
- Cou. What have we here?
- Clo. E'en that you have there.

Exit

Cou. (reads) I have sent you a daughter-in-law: she hath recovered the king, and undone me. I have wedded

her, not bedded her, and sworn to make the 'not' eternal. You shall hear I am run away, know it before the report come. If there be breadth enough in the world, I will hold a long distance. My duty to you.

Your unfortunate son,
BERTRAM

30

This is not well, rash and unbridled boy, To fly the favours of so good a king, To pluck his indignation on thy head By the misprising of a maid too virtuous For the contempt of empire.

### Re-enter Clown

- Clo. O madam, yonder is heavy news within between two soldiers and my young lady!
- Cou. What is the matter?
- Clo. Nay, there is some comfort in the news, some comfort, your son will not be kill'd so soon as I thought he would.
- Con. Why should he be kill'd?
- Clo. So say I, madam, if he run away, as I hear he does: the danger is in standing to 't; that's the loss of men, though it be the getting of children. Here they come will tell you more: for my part, I only hear your son was run away.

  Exit

### Enter Helena and two Gentlemen

- 1.G. Save you, good medam.
- Hel. Madam, my lord is gone, for ever gone.
- 2.G. Do not say so.
- Con. Think upon patience. Pray you, gentlemen,
  I have felt so many quirks of joy and grief,
  That the first face of neither, on the start,
  Can woman me unto 't: where is my son, I pray you?
- 2.G. Madam, he's gone to serve the duke of Florence, We met him thitherward, from thence we came; And, after some dispatch in hand at court, Thither we bend again.
- Hel. Look on his letter, madam, here's my passport. (reads) When thou canst get the ring upon my finger, which never shall come off, and show me a child begotten of thy body, that I am father to, then call me husband: but in such a 'then' I write 60 a 'never.'

This is a dreadful sentence.

Con. Brought you this letter, gentlemen?

I.G. Ay, madam;

And for the contents' sake are sorry for our pains.

Cou. I prithee, lady, have a better cheer;

If thou engrossest all the griefs are thine,

Thou robb'st me of a moiety: he was my son;

But I do wash his name out of my blood, And thou art all my child. Towards Florence is he? 2.G. Ay, madam.

Cou. And to be a soldier?

70

80

2.G. Such is his noble purpose, and, believe 't,
The Duke will lay upon him all the honour
That good convenience claims.

Cou. Return you thither?

1.G. Ay, madam, with the swiftest wing of speed.

Hel. (reads) Till I have no wife, I have nothing in France. 'Tis bitter.

Cou. Find you that there?

Hel. Ay, madam.

I.G. 'Tis but the boldness of his hand, haply, which his heart was not consenting to.

Cou. Nothing in France, until he have no wife!

There's nothing here that is too good for him

But only she, and she deserves a lord

That twenty such rude boys might tend upon

And call her hourly mistress. Who was with him?

I.G. A servant only, and a gentleman Which I have sometime known.

Cou. Parolles, was it not?

1.G. Ay, my good lady, he.

Cou. A very tainted fellow, and full of wickedness.

My son corrupts a well-derived nature With his inducement.

- 1.G. Indeed, good lady,
  The fellow has a deal of that too much,
  Which holds him much to have.
- Cou. Y' are welcome, gentlemen.

  I will entreat you, when you see my son,

  To tell him that his sword can never win

  The honour that he loses: more I'll entreat you

  Written to bear along.
- 2.G. We serve you, madam,
  In that and all your worthiest affairs.
- Cou. Not so, but as we change our courtesies.

  Will you draw near? Exeunt Countess and Gentlemen
- Hel. 'Till I have no wife, I have nothing in France.'

  Nothing in France, until he has no wife!

  Thou shalt have none, Rossillion, none in France;

  Then hast thou all again. Poor lord! is't I

  That chase thee from thy country, and expose

  Those tender limbs of thine to the event

  Of the none-sparing war? and is it I

  That drive thee from the sportive court, where thou

  Wast shot at with fair eyes, to be the mark

  Of smoky muskets? O you leaden messengers,

  That ride upon the violent speed of fire,

Fly with false aim, move the still-peering air, That sings with piercing, do not touch my lord. Whoever shoots at him, I set him there; Whoever charges on his forward breast, I am the caitiff that do hold him to't: And, though I kill him not, I am the cause His death was so effected: better 'twere I met the ravin lion when he roar'd With sharp constraint of hunger: better 'twere That all the miseries which nature owes 120 Were mine at once. No, come thou home, Rossillion, Whence honour but of danger wins a scar, As oft it loses all: I will be gone; My being here it is that holds thee hence: Shall I stay here to do't? no, no, although The air of paradise did fan the house, And angels offic'd all: I will be gone, That pitiful rumour may report my flight, To consolate thine ear. Come night, end day; For with the dark (poor thief) I'll steal away. Exit 130

#### SCENE III

Florence. Before the Duke's palace

Flourish. Enter the Duke of Florence, Bertram, Parolles, Soldiers, Drum, and Trumpets

Du. The general of our horse thou art, and we, Great in our hope, lay our best love and credence Upon thy promising fortune.

Ber. Sir, it is
A charge too heavy for my strength, but yet
We'll strive to bear it for your worthy sake,
To the extreme edge of hazard.

Du. Then go thou forth,
And fortune play upon thy prosperous helm,
As thy auspicious mistress!

Ber. This very day,
Great Mars, I put myself into thy file:
Make me but like my thoughts, and I shall prove
A lover of thy drum, hater of love. Exeunt

#### SCENE IV

# Rossillion. The Count's palace

# Enter Countess and Steward

Cou. Alas! and would you take the letter of her?

Might you not know she would do as she has done,
By sending me a letter? Read it again.

Ste. (reads) I am Saint Jaques' pilgrim, thither gone:
Ambitious love hath so in me offended,

That barefoot plod I the cold ground upon,
With sainted vow my faults to have amended.

Write, write, that from the bloody course of war My dearest master, your dear son, may hie:

Bless him at home in peace, whilst I from far His name with zealous fervour sanctify:

His taken labours bid him me forgive;

I, his despiteful Juno, sent him forth

From courtly friends with camping foes to live,

Where death and danger dogs the heels of worth: He is too good and fair for death, and me,

Whom I myself embrace to set him free.

Cou. Ah, what sharp stings are in her mildest words! Rinaldo, you did never lack advice so much, As letting her pass so: had I spoke with her,

I could have well diverted her intents, Which thus she hath prevented.

Ste. Pardon me, madam:

If I had given you this at over-night, She might have been o'erta'en; and yet she writes, Pursuit would be but vain.

Cou. What angel shall

Bless this unworthy husband? he cannot thrive, Unless her prayers, whom heaven delights to hear And loves to grant, reprieve him from the wrath Of greatest justice. Write, write, Rinaldo, To this unworthy husband of his wife; 30 Let every word weigh heavy of her worth That he does weigh too light: my greatest grief. Though little he do feel it, set down sharply. Dispatch the most convenient messenger: When haply he shall hear that she is gone, He will return, and hope I may that she, Hearing so much, will speed her foot again, Led hither by pure love: which of them both Is dearest to me, I have no skill in sense To make distinction: provide this messenger: 40 My heart is heavy, and mine age is weak; Grief would have tears, and sorrow bids me speak.

Exeunt

#### SCENE V

Florence. Without the walls. A tucket afar off
Enter an old Widow of Florence, Diana, Violenta,
and Mariana, with other Citizens

- Wid.Nay, come, for if they do approach the city, we shall lose all the sight.
- Dia. They say the French count has done most honourable service.
- Wid. It is reported that he has taken their greatest commander, and that with his own hand he slew the Duke's brother. (Tucket.) We have lost our labour; they are gone a contrary way: hark! you may know by their trumpets.
- Mar. Come, let's return again, and suffice ourselves with the report of it. Well, Diana, take heed of this French earl: the honour of a maid is her name; and no legacy is so rich as honesty.
- Wid.I have told my neighbour how you have been solicited by a gentleman his companion.
- Mar. I know that knave, hang him, one Parolles, a filthy officer he is in those suggestions for the young earl. Beware of them, Diana; their promises, enticements, oaths, tokens, and all these engines of lust,

are not the things they go under: many a maid hath been seduced by them, and the misery is example, that so terrible shows in the wreck of maidenhood, cannot for all that dissuade succession, but that they are limed with the twigs that threaten them. I hope I need not to advise you further, but I hope your own grace will keep you where you are, though there were no further danger known, but the modesty which is so lost.

Dia. You shall not need to fear me.

Wid.I hope so.

Enter Helena, disguised like a Pilgrim

Look, here comes a pilgrim: I know she will lie at my house, thither they send one another: I'll question her. God save you, pilgrim, whither are you bound?

Hel. To Saint Jaques le Grand.

Where do the palmers lodge, I do beseech you? Wid. At the Saint Francis here beside the port.

Hel. Is this the way?

Wid.Ay, marry, is't. (A march afar.) Hark you! they come this way.

If you will tarry, holy pilgrim, But till the troops come by,

I will conduct you where you shall be lodg'd;

40

The rather, for I think I know your hostess As ample as myself.

Hel. Is it yourself?

Wid. If you shall please so, pilgrim.

Hel. I thank you, and will stay upon your leisure.

Wid. You came, I think, from France?

Hel. I did so.

Wid. Here you shall see a countryman of yours
That has done worthy service.

Hel. His name, I pray you?

50

60

Dia. The Count Rossillion: know you such a one?

Hel. But by the ear, that hears most nobly of him:

His face I know not.

Dia. Whatsome'er he is,

He's bravely taken here. He stole from France, As'tis reported, for the king had married him Against his liking. Think you it is so?

Hel. Ay, surely, mere the truth: I know his lady.

Dia. There is a gentleman that serves the count Reports but coarsely of her.

Hel. What 's his name?

Dia. Monsieur Parolles.

Hel. O, I believe with him,

In argument of praise, or to the worth Of the great count himself, she is too mean

To have her name repeated: all her deserving Is a reserved honesty, and that I have not heard examin'd.

Dia. Alas, poor lady, 'Tis a hard bondage to become the wife

Of a detesting lord.

Wid. I warrant good creature, wheresoe'er she is,

Her heart weighs sadly: this young maid might do her
A shrewd turn, if she pleas'd.

Hel. How do you mean?

May be the amorous count solicits her In the unlawful purpose.

Wid. He does indeed,

And brokes with all that can in such a suit Corrupt the tender honour of a maid: But she is arm'd for him, and keeps her guard In honestest defence.

Mar. The gods forbid else!

Wid. So, now they come:

Drum and Colours

Enter Bertram, Parolles, and the whole army That is Antonio, the Duke's eldest son; That, Escalus.

Hel. Which is the Frenchman?

Dia. He.

That with the plume, 'tis a most gallant fellow.

I would he lov'd his wife: if he were honester

He were much goodlier: is 't not a handsome gentleman?

80

90

Hel. I like him well.

Dia. 'Tis pity he is not honest: yond 's that same knave That leads him to these places: were I his lady, I would poison that vile rascal.

Hel. Which is he?

Dia. That jack-an-apes with scarfs: why is he melancholy?

Hel. Perchance he's hurt i' the battle.

Par. Lose our drum? well!

Mar.He's shrewdly vex'd at something: look, he has spied us.

Wid.Marry, hang you!

Mar. And your courtesy, for a ring-carrier!

Exeunt Bertram, Parolles, and army

Wid. The troop is past. Come, pilgrim, I will bring you Where you shall host: of enjoin'd penitents
There 's four or five, to great Saint Jaques bound,
Already at my house.

Hel. I humbly thank you:

Please it this matron, and this gentle maid,

To eat with us to-night, the charge and thanking

Shall be for me, and, to requite you further,

I will bestow some precepts of this virgin Worthy the note.

Both. We'll take your offer kindly.

100

Exeunt

### SCENE VI

# Camp before Florence

# Enter Bertram and the two French Lords

- 2.L. Nay, good my lord, put him to 't; let him have his way.
- I. L. If your lordship find him not a hilding, hold me no more in your respect.
- 2.L. On my life, my lord, a bubble.
- Ber. Do you think I am so far deceived in him?
- 2.L. Believe it, my lord, in mine own direct knowledge, without any malice, but to speak of him as my kinsman, he's a most notable coward, an infinite and endless liar, an hourly promise-breaker, the owner of no one good quality worthy your lord-ship's entertainment.
- 1.L. It were fit you knew him, lest, reposing too far in his virtue, which he hath not, he might at some great and trusty business, in a main danger, fail you.

- Ber. I would I knew in what particular action to try him.
- I.L. None better than to let him fetch off his drum, which you hear him so confidently undertake to do.

20

30

2.L. I, with a troop of Florentines, will suddenly surprise him; such I will have whom I am sure he knows not from the enemy: we will bind and hoodwink him so, that he shall suppose no other but that he is carried into the leaguer of the adversaries, when we bring him to our own tents: be but your lordship present at his examination, if he do not, for the promise of his life, and in the highest compulsion of base fear, offer to betray you, and deliver all the intelligence in his power against you, and that with the divine forfeit of his soul upon oath, never trust my judgement in any thing.

I.L. O, for the love of laughter, let him fetch his drum, he says he has a stratagem for 't: when your lordship sees the bottom of his success in 't, and to what metal this counterfeit lump of ore will be melted, if you give him not John Drum's entertainment, your inclining cannot be removed. Here he comes.

# Enter Parolles

2.L. (aside to Ber.) O, for the love of laughter, hinder not the honour of his design, let him fetch off his drum in any hand.

- Ber. How now, monsieur? this drum sticks sorely in 40 your disposition.
- I.L. A pox on 't, let it go, 'tis but a drum.
- Par. 'But a drum'! is 't 'but a drum'? A drum so lost! There was excellent command,—to charge in with our horse upon our own wings, and to rend our own soldiers!
- I.L. That was not to be blam'd in the command of the service: it was a disaster of war that Cæsar himself could not have prevented, if he had been there to command.
- Ber. Well, we cannot greatly condemn our success: some dishonour we had in the loss of that drum, but it is not to be recovered.
- Par. It might have been recovered.
- Ber. It might, but it is not now.
- Par. It is to be recovered, but that the merit of service is seldom attributed to the true and exact performer, I would have that drum or another, or 'hic jacet.'
- Ber. Why, if you have a stomach, to 't, monsieur: if you think your mystery in stratagem can bring this instrument of honour again into his native quarter, be magnanimous in the enterprise and go on; I will grace the attempt for a worthy exploit: if you speed well in it, the Duke shall both speak of it, and extend

- to you what further becomes his greatness, even to the utmost syllable of your worthiness.
- Par. By the hand of a soldier, I will undertake it.
- Ber. But you must not now slumber in it.
- Par. I'll about it this evening, and I will presently pen down my dilemmas, encourage myself in my certainty, put myself into my mortal preparation; and by midnight look to hear further from me.
- Ber. May I be bold to acquaint his Grace you are gone about it?
- Par. I know not what the success will be, my lord, but the attempt I vow.
- Ber. I know thou 'rt valiant; and, to the possibility of thy soldiership, will subscribe for thee. Farewell.
- Par. I love not many words. Exit

- 2.L. No more than a fish loves water. Is not this a strange fellow, my lord, that so confidently seems to undertake this business, which he knows is not to be done, damns himself to do, and dares better be damn'd than to do't?
- 1.L. You do not know him, my lord, as we do: certain it is, that he will steal himself into a man's favour, and for a week escape a great deal of discoveries, but when you find him out, you have him ever after.
- Ber. Why, do you think he will make no deed at all

TIO

- of this that so seriously he does address himself 90
- 2.L. None in the world, but return with an invention, and clap upon you two or three probable lies: but we have almost emboss'd him; you shall see his fall to-night; for indeed he is not for your lordship's respect.
- I.L. We'll make you some sport with the fox ere we case him. He was first smok'd by the old lord Lafeu; when his disguise and he is parted, tell me what a sprat you shall find him, which you shall see 100 this very night.
- 2.L. I must go look my twigs: he shall be caught.
- Ber. Your brother he shall go along with me.
- 2.L. As 't please your lordship: I 'll leave you. Exit
- Ber. Now will I lead you to the house, and show you The lass I spoke of.
- I.L. But you say she's honest.
- Ber. That 's all the fault: I spoke with her but once
  And found her wondrous cold, but I sent to her,
  By this same coxcomb that we have i' the wind
  Tokens and letters, which she did re-send,
  And this is all I have done. She's a fair creature:
  Will you go see her?
- I.L. With all my heart, my lord. Exeunt

#### SCENE VII

Florence. The Widow's house

Enter Helena and Widow

Hel. If you misdoubt me that I am not she, I know not how I shall assure you further, But I shall lose the grounds I work upon.

Wid. Though my estate be fallen, I was well born, Nothing acquainted with these businesses; And would not put my reputation now In any staining act.

Hel. Nor would I wish you.

First give me trust, the count he is my husband,
And what to your sworn counsel I have spoken
Is so from word to word; and then you cannot,
By the good aid that I of you shall borrow,

IO

Err in bestowing it.

Wid. I should believe you;

For you have show'd me that which well approves
You're great in fortune.

Hel. Take this purse of gold,
And let me buy your friendly help thus far,
Which I will over-pay, and pay again,
When I have found it. The count he woos your daughter,

30

40

Lays down his wanton siege before her beauty, Resolv'd to carry her: let her in fine consent, As we 'll direct her how 'tis best to bear it. Now this important blood will nought deny That she 'll demand: a ring the county wears, That downward hath succeeded in his house From son to son, some four or five descents, Since the first father wore it: this ring he holds In most rich choice; yet in his idle fire, To buy his will, it would not seem too dear, Howe'er repented after.

Wid. Now I see

The bottom of your purpose.

Hel. You see it lawful, then: it is no more,
But that your daughter, ere she seems as won,
Desires this ring; appoints him an encounter;
In fine, delivers me to fill the time,
Herself most chastely absent: after this,
To marry her, I'll add three thousand crowns
To what is past already.

Wid. I have yielded:

Instruct my daughter how she shall persever, That time and place with this deceit so lawful May prove coherent. Every night he comes With musics of all sorts, and songs compos'd

To her unworthiness: it nothing steads us To chide him from our eaves, for he persists As if his life lay on 't.

Hel. Why then to-night
Let us assay our plot, which, if it speed,
Is wicked meaning in a lawful deed,
And lawful meaning in a lawful act,
Where both not sin, and yet a sinful fact:
But let's about it.

Exeuns

# Act Fourth

#### SCENE I

# Without the Florentine camp

Enter Second French Lord, with five or six other Soldiers in ambush

- 2.L. He can come no other way but by this hedge-corner. When you sally upon him, speak what terrible language you will: though you understand it not yoursclves, no matter; for we must not seem to understand him, unless some one among us whom we must produce for an interpreter.
- 1.S. Good captain, let me be the interpreter.

- 2.L. Art not acquainted with him? knows he not thy voice?
- I.S. No, sir, I warrant you.

20

- 2.L. But what linsey-woolsey hast thou to speak to us again?
- I.S. E'en such as you speak to me.
- 2.L. He must think us some band of strangers i' the adversary's entertainment. Now he hath a smack of all neighbouring languages; therefore we must every one be a man of his own fancy, not to know what we speak one to another; so we seem to know, is to know straight our purpose: choughs' language, gabble enough, and good enough. As for you, interpreter, you must seem very politic. But couch, ho! here he comes, to beguile two hours in a sleep, and then to return and swear the lies he forges.

## Enter Paralles

Par. Ten o'clock: within these three hours 'twill be time enough to go home. What shall I say I have done? It must be a very plausive invention that carries it: they begin to smoke me; and disgraces have of late knock'd too often at my door. I find my tongue is too foolhardy; but my heart hath the fear of Mars before it and of his creatures, not daring the reports 30 of my tongue.

- 2.L. This is the first truth that e'er thine own tongue was guilty of.
- Par. What the devil should move me to undertake the recovery of this drum, being not ignorant of the impossibility, and knowing I had no such purpose? I must give myself some hurts, and say I got them in exploit: yet slight ones will not carry it; they will say, 'Came you off with so little?' and great ones I dare not give. Wherefore, what's the instance? Tongue, I must put you into a butter-woman's mouth, and buy myself another of Bajazet's mule, if † you prattle me into these perils.
- 2.L. Is it possible he should know what he is, and be that he is?
- Par. I would the cutting of my garments would serve the turn, or the breaking of my Spanish sword.
- 2.L. We cannot afford you so.
- Par. Or the baring of my beard; and to say it was in stratagem.

- 2.L. 'Twould not do.
- Par. Or to drown my clothes, and say I was stripp'd.
- 2.L. Hardly serve.
- Par. Though I swore I leap'd from the window of the citadel—
- 2.L. How deep?

- Par. Thirty fathom.
- 2.L. Three great oaths would scarce make that be believed.
- Par. I would I had any drum of the enemy's: I would swear I recover'd it.
- 2.L. You shall hear one anon.
- Par. A drum now of the enemy's, Alarum within
- 2.L. Throca movousus, cargo, cargo, cargo.
- All. Cargo, cargo, cargo, villianda par corbo, cargo.
- Par. O, ransom, ransom! do not hide mine eyes.

They seize and blindfold him

- I.S. Boskos thromuldo boskos.
- Par. I know you are the Muskos' regiment:
  And I shall lose my life for want of language:
  If there be here German, or Dane, low Dutch,
  Italian, or French, let him speak to me; I'll
  Discover that which shall undo the Florentine.
- **1.**S. Boskos vauvado: I understand thee, and can speak thy tongue. Kerelybonto, sir, betake thee to thy faith, for seventeen poniards are at thy bosom.

Par. O!

- I.S. O, pray, pray, pray! Manka revania dulche.
- 2.L. Oscorbidulchos volivorco.
- I.S. The general is content to spare thee yet;
  And, hoodwink'd as thou art, will lead thee on
  To gather from thee: haply thou mayst inform

80

Something to save thy life.

Par. O, let me live!

And all the secrets of our camp I'll show, Their force, their purposes; nay, I'll speak that Which you will wonder at.

I.S. But wilt thou faithfully?

Par. If I do not, damn me.

1...S. Acordo linta.

Come on, thou art granted space.

Exit with Parolles guarded. A short alarum within

2.L. Go, tell the count Rossillion and my brother,

We have caught the woodcock, and will keep him muffled

Till we do hear from them.

2.S. Captain, I will.

90

2.L. A' will betray us all unto ourselves:

Inform on that.

2.S. So I will, sir.

2.L. Till then I'll keep him dark and safely lock'd.

Exeunt

#### SCENE II

# Florence. The Widow's house Enter Bertram and Diana

Ber. They told me that your name was Fontibell. Dia. No, my good lord, Diana.

Ber.

Titled goddess; And worth it with addition! But, fair soul, In your fine frame hath love no quality? If the quick fire of youth light not your mind, You are no maiden, but a monument: When you are dead, you should be such a one As you are now, for you are cold and stern: And now you should be as your mother was When your sweet self was got.

Dia. She then was honest.

Ber. So should you be.

No: Dia.

My mother did but duty; such, my lord, As you owe to your wife.

No more o' that; Ber.

I prithee, do not strive against my vows: I was compell'd to her, but I love thee By love's own sweet constraint, and will for ever

Do thee all rights of service.

Dia. Ay, so you serve us

Till we serve you; but when you have our roses, You barely leave our thorns to prick ourselves, And mock us with our bareness.

Ber. How have I sworn! 20

Dia. 'Tis not the many oaths that makes the truth,
But the plain single vow that is vow'd true.
What is not holy, that we swear not by,
But take the High'st to witness: then, pray, you tell me,
If I should swear by Jove's great attributes,
I lov'd you dearly, would you believe my oaths,
When I did love you ill? This has no holding,
To swear by him whom I protest to love,
That I will work against him: therefore your oaths

Are words and poor, conditions but unseal'd,
At least in my opinion.

Ber. Change it, change it;

Be not so holy-cruel: love is holy,

And my integrity ne'er knew the crafts

That you do charge men with. Stand no more off,

But give thyself unto my sick desires,

Who then recovers: say thou art mine, and ever

My love, as it begins, shall so persever.

3 I

Dia. I see that men make rope's in such a scarre

60

To give it from me. Dia. Will you not, my lord? Ber. It is an honour 'longing to our house, Bequeathed down from many ancestors, Which were the greatest obloquy i' the world In me to lose. Mine honour's such a ring: Dia. My chastity's the jewel of our house, Bequeathed down from many ancestors, Which were the greatest obloquy i' the world In me to lose: thus your own proper wisdom Brings in the champion Honour on my part, 50 Against your vain assault. Ber. Here, take my ring: My house, mine honour, yea, my life, be thine, And I'll be bid by thee. Dia. When midnight comes, knock at my chamber-window: I'll order take my mother shall not hear. Now will I charge you in the band of truth, When you have conquer'd my yet maiden bed, Remain there but an hour, nor speak to me:

That we'll forsake ourselves. Give me that ring.

Ber. I'll lend it thee, my dear; but have no power

When back again this ring shall be deliver'd:

My reasons are most strong; and you shall know them

And on your finger in the night I'll put
Another ring, that what in time proceeds
May token to the future our past deeds.
Adieu till then, then fail not. You have won
A wife of me, though there my hope be done.

Ber. A heaven on earth I have won by wooing thee. Exit Dia. For which live long to thank both heaven and me! You may so in the end.

My mother told me just how he would woo,
As if she sat in's heart; she says all men
70
Have the like oaths: he had sworn to marry me
When his wife's dead; therefore I'll lie with him
When I am buried. Since Frenchmen are so braid, †
Marry that will, I live and die a maid:
Only in this disguise I think't no sin
To cozen him that would unjustly win.

Exit

#### SCENE III

# The Florentine camp

Enter the two French Lords and some two or three Soldiers

- 1.L. You have not given him his mother's letter?
- 2.L. I have deliver'd it an hour since: there is something in 't that stings his nature; for on the reading it he chang'd almost into another man.

- 1.L. He has much worthy blame laid upon him for shaking off so good a wife and so sweet a lady.
- 2.1. Especially he hath incurred the everlasting displeasure of the king, who had even tun'd his bounty to sing happiness to him. I will tell you a thing, but you shall let it dwell darkly with you.
- 1.1.. When you have spoken it, 'tis dead, and I am the grave of it.
- 2.L. He hath perverted a young gentlewoman here in Florence, of a most chaste renown, and this night he fleshes his will in the spoil of her honour: he hath given her his monumental ring, and thinks himself made in the unchaste composition.
- I.L. Now, God delay our rebellion! as we are ourselves, what things are we!
- 2.L. Merely our own traitors. And as in the common course of all treasons, we still see them reveal themselves, till they attain to their abhorr'd ends, so he that in this action contrives against his own nobility, in his proper stream o'erflows himself.
- 1.L. Is it not meant damnable in us, to be trumpeters of our unlawful intents? We shall not then have his company to-night?
- 2.L. Not till after midnight; for he is dieted to his hour.
- I.L. That approaches apace: I would gladly have him

see his company anatomiz'd, that he might take a measure of his own judgements, wherein so curiously he had set this counterfeit.

30

50

- 2.L. We will not meddle with him till he come; for his presence must be the whip of the other.
- I.L. In the mean time, what hear you of these wars?
- 2.L. I hear there is an overture of peace.
- 1.L. Nay, I assure you, a peace concluded.
- 2.L. What will Count Rossillion do then? will he travel higher, or return again into France?
- 1.L. I perceive, by this demand, you are not altogether 40 of his council.
- 2.L. Let it be forbid, sir; so should I be a great deal of his act.
- I.L. Sir, his wife some two months since fled from his house: her pretence is a pilgrimage to Saint Jaques le Grand; which holy undertaking with most austere sanctimony she accomplish'd; and, there residing, the tenderness of her nature became as a prey to her grief; in fine, made a groan of her last breath, and now she sings in heaven.

2.L. How is this justified?

I.L. The stronger part of it by her own letters, which makes her story true, even to the point of her death: her death itself, which could not be her office to

70

say is come, was faithfully confirmed by the rector of the place.

- 2.L. Hath the count all this intelligence?
- I.L. Ay, and the particular confirmations, point from point, to the full arming of the verity.
- 2.L. I am heartily sorry that he'll be glad of this.

I.L. How mightily sometimes we make us comforts of our losses!

- 2.L. And how mightily some other times we drown our gain in tears! The great dignity that his valour hath here acquir'd for him shall at home be encounter'd with a shame as ample.
- 1.L. The web of our life is of a mingled yarn, good and ill together: our virtues would be proud, if our faults whipped them not; and our crimes would despair, if they were not cherished by our virtues.

# Enter a Messenger

How now? where's your master?

- Ser. He met the Duke in the street, sir, of whom he hath taken a solemn leave: his lordship will next morning for France. The Duke hath offered him letters of commendations to the king.
- 2.L. They shall be no more than needful there, if they were more than they can commend.

I.L. They cannot be too sweet for the king's tartness. Here's his lordship now.

#### Enter Bertram

XO.

How now, my lord, is 't not after midnight?

Ber. I have to-night dispatch'd sixteen businesses, a month's length a-piece, by an abstract of success: I † have congied with the Duke, done my adieu with his nearest; buried a wife, mourn'd for her, writ to my

- nave congred with the Duke, done my added with ms nearest; buried a wife, mourn'd for her, writ to my lady mother I am returning, entertain'd my convoy, and between these main parcels of dispatch effected many nicer needs: the last was the greatest, but that I have not ended yet.
- 2.L. If the business be of any difficulty, and this morning your departure hence, it requires haste of your 90 lordship.
- Ber. I mean, the business is not ended, as fearing to hear of it hereafter. But shall we have this dialogue between the fool and the soldier? Come, bring forth this counterfeit module, has deceived me, like a double-meaning prophesier.
- **2.L.** Bring him forth: has sat i' the stocks all night, poor gallant knave.
- Ber. No matter; his heels have deserv'd it, in usurping his spurs so long. How does he carry himself?
- 2.L. I have told your lordship already, the stocks carry

him. But to answer you as you would be understood, he weeps like a wench that had shed her milk, he hath confess'd himself to Morgan, whom he supposes to be a friar, from the time of his remembrance to this very instant disaster of his setting i' the stocks: and what think you he hath confessed?

Ber. Nothing of me, has a'?

2.L. His confession is taken, and it shall be read to his face: if your lordship be in 't, as I believe you are, 110 you must have the patience to hear it.

Enter Parolles guarded, and First Soldier

- Ber. A plague upon him! muffled! he can say nothing of me: hush, hush!
- I.L. Hoodman comes! Portotartarossa.
- 1.S. He calls for the tortures: what will you say without 'em?
- Par. I will confess what I know without constraint: if ye pinch me like a pasty, I can say no more.
- 1. S. Bosko chimurcho.
- I.L. Boblibindo chicurmurco.

- 1.S. You are a merciful general. Our general bids you answer to what I shall ask you out of a note.
- Par. And truly, as I hope to live.
- I.S. (reads) First demand of him how many horse the Duke is strong. What say you to that?

- Par. Five or six thousand, but very weak and unserviceable: the troops are all scattered, and the commanders very poor rogues, upon my reputation and credit, and as I hope to live.
- I.S. Shall I set down your answer so?

130 ch

- Par. Do: I'll take the sacrament on't, how and which way you will.
- Ber. All's one to him. What a past-saving slave is this!
- 1.L. You're deceived, my lord, this is Monsieur Parolles, the gallant militarist,—that was his own phrase,—that had the whole theoric of war in the knot of his scarf, and the practice in the chape of his dagger.
- 2.L.I will never trust a man again for keeping his sword clean, nor believe he can have every thing in him by wearing his apparel neatly.

- I.S. Well, that 's set down.
- Par. Five or six thousand horse, I said,—I will say true, or thereabouts, set down, for I'll speak truth.
- I.L. He's very near the truth in this.
- Ber. But I con him no thanks for 't, in the nature he delivers it.
- Par. Poor rogues, I pray you, say.
- I.S. Well, that 's set down.
- Par. I humbly thank you, sir: a truth's a truth, the rogues are marvellous poor.

- I.S. (reads) Demand of him, of what strength they are a-foot. What say you to that?
- Par. By my troth, sir, if I were to leave this present hour, I will tell true. Let me see: Spurio, a hundred and fifty; Sebastian, so many; Corambus, so many; Jaques, so many; Guiltian, Cosmo, Lodowick, and Gratii, two hundred fifty each; mine own company, Chitopher, Vaumond, Bentii, two hundred fifty each: so that the muster-file, rotten and sound, upon my life, amounts not to fifteen thousand poll; half of the 160 which dare not shake the snow from off their cassocks, lest they shake themselves to pieces.
- Ber. What shall be done to him?
- I.L. Nothing, but let him have thanks. Demand of him my condition, and what credit I have with the Duke.
- I.S. Well, that 's set down. (reads) You shall demand of him, whether one Captain Dumain be i' the camp, a Frenchman; what his reputation is with the Duke, what his valour, honesty, and expertness in wars; or whether he thinks it were not possible with well-used weighing sums of gold to corrupt him to a revolt. What say you to this; what do you know of it?
- Par. I beseech you, let me answer to the particular of the inter'gatories: demand them singly.
- 1.S. Do you know this Captain Dumain?

- Par. I know him: a' was a botcher's 'prentice in Paris, from whence he was whipp'd for getting the shrieve's fool with child,—a dumb innocent, that † could not say him nay.
- Ber. Nay, by your leave, hold your hands, though I know 180 his brains are forfeit to the next tile that falls.
- 1.S. Well, is this captain in the Duke of Florence's camp?
- Par. Upon my knowledge, he is, and lousy.
- 1.L. Nay, look not so upon me; we shall hear of your lordship anon.
- 1.S. What is his reputation with the Duke?
- Par. The Duke knows him for no other but a poor officer of mine, and writ to me this other day to turn him out o' the band: I think I have his letter in my pocket.

- 1.S. Marry, we'll search.
- Par. In good sadness, I do not know; either it is there, or it is upon a file with the Duke's other letters in my tent.
- r.S. Here 'tis; here 's a paper: shall I read it to you?
- Par. I do not know if it be it or no.
- Ber. Our interpreter does it well.
- 1.L. Excellently.
- I.S. (reads) Dian, the count's a fool, and full of gold.—
- Par. That is not the Duke's letter, sir; that is an advertise- 200

ment to a proper maid in Florence, one Diana, to take heed of the allurement of one Count Rossillion, a foolish idle boy, but for all that very ruttish: I pray you, sir, put it up again.

- 1.S. Nay, I'll read it first, by your favour.
- Par. My meaning in 't, I protest, was very honest in the behalf of the maid; for I knew the young count to be a dangerous and lascivious boy, who is a whale to virginity and devours up all the fry it finds.
- Ber. Damnable both-sides rogue!

210

1.S. (reads) When he swears oaths, bid him drop gold, and take it;

After he scores, he never pays the score: Half won is match well made; match, and well make it:

He ne'er pays after-debts, take it before;

And say a soldier, Dian, told thee this,

Men are to mell with, boys are not to kiss:

For count of this, the count's a fool, I know it, Who pays before, but not when he does owe it.

Thine, as he vow'd to thee in thine ear,

PAROLLES. 220

- Ber. He shall be whipp'd through the army with this rhyme in 's forehead.
- 2.L. This is your devoted friend, sir, the manifold linguist, and the armipotent soldier.

26 h

- Ber. I could endure any thing before but a cat, and now he's a cat to me.
- 1.S. I perceive, sir, by the general's looks, we shall be fain to hang you.
- Par. My life, sir, in any case: not that I am afraid to die, but that, my offences being many, I would repent 230 out the remainder of nature: let me live, sir, in a dungeon, i' the stocks, or any where, so I may live.
- I.S. We'll see what may be done, so you confess freely; therefore, once more to this Captain Dumain: you have answer'd to his reputation with the Duke and to his valour: what is his honesty?
- Par. He will steal, sir, an egg out of a cloister: for rapes and ravishments he parallels Nessus: he professes † not keeping of oaths; in breaking 'em he is stronger than Hercules: he will lie, sir, with such volubility, 240 that you would think truth were a fool: drunkenness is his best virtue, for he will be swine-drunk, and in his sleep he does little harm, save to his bedclothes about him; but they know his conditions and lay him in straw. I have but little more to say, sir, of his honesty: he has every thing that an honest man should not have; what an honest man should have, he has nothing.
- 1.L. I begin to love him for this.

- Ber. For this description of thine honesty? A pox 250 upon him for me, he's more and more a cat.
- 1.S. What say you to his expertness in war?
- Par. Faith, sir, has led the drum before the English † tragedians; to belie him, I will not, and more of his soldiership I know not, except, in that country he had the honour to be the officer at a place there called Mile-end, to instruct for the doubling of files: † I would do the man what honour I can, but of this I am not certain.
- I.L. He hath out-villain'd villany so far, that the rarity 260 redeems him.
- Ber. A pox on him, he's a cat still.
- 1.S. His qualities being at this poor price, I need not to ask you if gold will corrupt him to revolt.
- Par. Sir, for a cardecue he will sell the fee-simple of his salvation, the inheritance of it, and cut the entail from all remainders, and a perpetual succession for it perpetually.
- I.S. What 's his brother, the other Captain Dumain?
- 2.L. Why does he ask him of me?

- I.S. What's he?
- Par. E'en a crow o' the same nest; not altogether so great as the first in goodness, but greater a great deal in evil; he excels his brother for a coward.

- yet his brother is reputed one of the best that is: in a retreat he outruns any lackey; marry, in coming on he has the cramp.
- 1.S. If your life be saved, will you undertake to betray the Florentine?
- Par. Ay, and the captain of his horse, Count Rossillion. 280
- I.S. I'll whisper with the general, and know his pleasure.
- Par. (aside) I'll no more drumming, a plague of all drumsl Only to seem to deserve well, and to beguile the supposition of that lascivious young boy the count, have I run into this danger. Yet who would have suspected an ambush where I was taken?
- 1.S. There is no remedy, sir, but you must die: the general says, you that have so traitorously discover'd the secrets of your army and made such pestiferous reports of men very nobly held, can serve the world 290 for no honest use; therefore you must die. Come, headsman, off with his head.
- Par. O Lord, sir, let me live, or let me see my death!
- 1.S. That shall you, and take your leave of all your friends.

Unblinding him

So, look about you: know you any here?

- Ber. Good morrow, noble captain.
- 2.L. God bless you, Captain Parolles.
- 1.L. God save you, noble captain.

- 2.L. Captain, what greeting will you to my Lord Lafeu?

  1 am for France.
- 1.L. Good captain, will you give me a copy of the sonnet you writ to Diana in behalf of the Count Rossillion?

  an I were not a very coward, I'ld compel it of you: but fare you well.

  Exeunt Bertram and Lords
- I.S. You are undone, captain, all but your scarf; that has a knot on 't yet.
- Par. Who cannot be crush'd with a plot?
- I.S. If you could find out a country where but women were that had received so much shame, you might begin an impudent nation. Fare ye well, sir; I am 310 for France too: we shall speak of you there.

Exit with Soldiers

Par. Yet am I thankful: if my heart were great,

'Twould burst at this. Captain I'll be no more;
But I will eat and drink, and sleep as soft
As captain shall: simply the thing I am
Shall make me live. Who knows himself a braggart,
Let him fear this, for it will come to pass
That every braggart shall be found an ass.
Rust, sword! cool, blushes! and, Parolles, live
Safest in shame! being fool'd, by foolery thrive!
320
There's place and means for every man alive.
I'll after them.

#### SCENE IV

Florence. The Widow's house

Enter Helena, Widow, and Diana

Hel. That you may well perceive I have not wrong'd you,
One of the greatest in the Christian world
Shall be my surety; 'fore whose throne 'tis needful,
Ere I can perfect mine intents, to kneel:
Time was, I did him a desired office,
Dear almost as his life, which gratitude
Through flinty Tartar's bosom would peep forth,
And answer thanks: I duly am inform'd
His Grace is at Marseilles; to which place
We have convenient convoy. You must know,
I am supposed dead: the army breaking,
My husband hies him home; where, heaven aiding
And by the leave of my good lord the king,
We'll be before our welcome.

10

Wid. Gentle madam,

You never had a servant to whose trust Your business was more welcome.

Hel. Nor you, mistress,

Ever a friend whose thoughts more truly labour

To recompense your love: doubt not but heaven

Hath brought me up to be your daughter's dower,
As it hath fated her to be my motive

And helper to a husband. But, O strange men!
That can such sweet use make of what they hate,
When saucy trusting of the cozen'd thoughts
Defiles the pitchy night: so lust doth play
With what it loathes for that which is away.
But more of this hereafter. You, Diana,
Under my poor instructions yet must suffer
Something in my behalf.

Dia. Let death and honesty
Go with your impositions, I am yours
Upon your will to suffer.

Hel.

Yet, I pray you:

But with the word that time will bring on summer,
When briers shall have leaves as well as thorns,
And be as sweet as sharp. We must away;
Our waggon is prepar'd, and time revives us:
All's Well that ends well: still the fine's the
crown:

Whate'er the course, the end is the renown. Exeunt

#### SCENE V

# Rossillion. The Count's palace Enter Countess, Lafeu, and Clown

- Laf. No, no, no, your son was misled with a snipt-taffeta fellow there, whose villanous saffron would have made all the unbak'd and doughy youth of a nation in his colour: your daughter-in-law had been alive at this hour, and your son here at home, more advanc'd by the king than by that red-tail'd humble-bee I speak of.
- Cou. I would I had not known him; it was the death of the most virtuous gentlewoman that ever nature had praise for creating. If she had partaken of my flesh, and cost me the dearest groans of a mother, I could not have owed her a more rooted love.

- Laf. 'Twas a good lady, 'twas a good lady: we may pick a thousand salads ere we light on such another herb.
- Clo. Indeed, sir, she was the sweet-marjoram of the salad, or rather, the herb of grace.
- Laf. They are knot herbs, you knave; they are nose-herbs. †
- Clo. I am no great Nebuchadnezzar, sir; I have not much skill in grass.

- Laf. Whether dost thou profess thyself, a knave or a fool? 20
- Clo. A fool, sir, at a woman's service, and a knave at a man's.
- Laf. Your distinction?
- Clo. I would cozen the man of his wife and do his service.
- Laf. So you were a knave at his service, indeed.
- Clo. And I would give his wife my bauble, sir, to do her service.
- Laf. I. will subscribe for thee, thou art both knave and fool.
- Clo. At your service.
- Laf. No, no, no.
- Clo. Why, sir, if I cannot serve you, I can serve as great a prince as you are.
- Laf. Who 's that? a Frenchman?
- Clo. Faith, sir, a' has an English name; but his fisnamy is more hotter in France than there.
- Laf. What prince is that?
- Clo. The black prince, sir, alias the prince of darkness, alias the devil.
- Laf. Hold thee, there's my purse: I give thee not this to suggest thee from thy master thou talkest of; serve him still.
- Clo. I am a woodland fellow, sir, that always loved a great fire; and the master I speak of ever keeps a

good fire. But, sure, he is the prince of the world: let his nobility remain in's court. I am for the house with the narrow gate, which I take to be too little for pomp to enter: some that humble themselves may; but the many will be too chill and tender, and they'll be for the flowery way that so leads to the broad gate, and the great fire.

- Laf. Go thy ways, I begin to be aweary of thee; and I tell thee so before, because I would not fall out with thee. Go thy ways, let my horses be well looked to, without any tricks.
- Clo. If I put any tricks upon 'em, sir, they shall be jades' tricks, which are their own right by the law of nature.

Exit

- Laf. A shrewd knave and an unhappy.
- Cou. So he is. My lord that 's gone made himself much sport out of him: by his authority he remains here, 60 which he thinks is a patent for his sauciness; and indeed he has no pace, but runs where he will.

Laf. I like him well, 'tis not amiss. And I was about to tell you, since I heard of the good lady's death and that my lord your son was upon his return home, I moved the king my master to speak in the behalf of my daughter; which, in the minority of them both, his majesty, out of a self-gracious remembrance, did first propose: his highness hath promis'd me to do it: and, to stop up the displeasure he hath conceived against your son, there is no fitter matter. How does your ladyship like it?

, l 70

80

- Cou. With very much content, my lord, and I wish it happily effected.
- Laf. His highness comes post from Marseilles, of as able body as when he number'd thirty: he will be here to-morrow, or I am deceiv'd by him that in such intelligence hath seldom fail'd.
- Cou. It rejoices me, that I hope I shall see him ere I die.

  I have letters that my son will be here to-night: I shall beseech your lordship to remain with me till they meet together.
- Laf. Madam, I was thinking with what manners I might safely be admitted.
- Cou. You need but plead your honourable privilege.
- Laf. Lady, of that I have made a bold charter, but I thank my God it holds yet.

## Re-enter Clown

Clo. O madam, yonder 's my lord your son with a patch †
of velvet on 's face: whether there be a scar under 't
or no, the velvet knows, but 'tis a goodly patch of
velvet: his left cheek is a cheek of two pile and a
half, but his right cheek is worn bare.

- Laf. A scar nobly got, or a noble scar, is a good livery of honour; so belike is that.
- Clo. But it is your carbonadoed face.
- Laf. Let us go see your son, I pray you: I long to talk with the young noble soldier.
- Clo. Faith, there's a dozen of 'em, with delicate fine hats and most courteous feathers, which bow the head and nod at every man.

  Exeunt 100

# Act Fifth

#### SCENE I

## Marseilles. A street

Enter Helena, Widow, and Diana, with two Attendants

Hel. But this exceeding posting day and night
Must wear your spirits low; we cannot help it:
But since you have made the days and nights as one,
To wear your gentle limbs in my affairs,
Be bold you do so grow in my requital

As nothing can unroot you. In happy time:

Enter a Gentleman

This man may help me to his majesty's ear,

If he would spend his power. God save you, sir. Gen. And you. Hel. Sir, I have seen you in the court of France. 10 Gen I have been sometimes there. Hel. I do presume, sir, that you are not fallen From the report that goes upon your goodness; And therefore, goaded with most sharp occasions, Which lay nice manners by, I put you to The use of your own virtues, for the which I shall continue thankful. What's your will? Gen. Hel. That it will please you To give this poor petition to the king, And aid me with that store of power you have 20 To come into his presence. Gen. The king 's not here. Hel Not here, sir? Gen. Not. indeed: He hence remov'd last night and with more haste Than is his use. Lord, how we lose our pains ! Wid. Hel. ALL'S WELL THAT ENDS WELL yet, Though time seem so adverse, and means unfit. I do beseech you, whither is he gone?

Gen. Marry, as I take it, to Rossillion;

Whither I am going.

Hel. I do beseech you, sir,
Since you are like to see the king before me,
Commend the paper to his gracious hand,
Which I presume shall render you no blame,
But rather make you thank your pains for it.
I will come after you with what good speed
Our means will make us means.

Gen. This I'll do for you.

30

Hel. And you shall find yourself to be well thank'd,
Whate'er falls more. We must to horse again.
Go, go, provide.

Exeunt

#### SCENE II

Rossillion. Before the Count's palace Enter Clown, and Parolles, following

- Par. Good Monsieur Lavache, give my Lord Lafeu this letter: I have ere now, sir, been better known to you, when I have held familiarity with fresher clothes; but I am now, sir, muddied in fortune's mood, and smell somewhat strong of her strong displeasure.
- Clo. Truly, fortune's displeasure is but sluttish, if it smell so strongly as thou speakest of: I will henceforth

eat no fish of fortune's buttering. Prithee, allow

- Par. Nay, you need not to stop your nose, sir; I spake but to by a metaphor.
- Clo. Indeed, sir, if your metaphor stink, I will stop my nose, or against any man's metaphor. Prithee, get thee further.
- Par. Pray you, sir, deliver me this paper.
- Clo. Foh! prithee, stand away: a paper from fortune's close-stool to give to a nobleman! Look, here he comes himself.

## Enter Lafeu

Here is a pur of fortune's, sir, or of fortune's cat,—
but not a musk-cat,—that has fallen into the unclean
fishpond of her displeasure, and, as he says, is
muddied withal: pray you, sir, use the carp as you
may; for he looks like a poor, decayed, ingenious,
foolish, rascally knave. I do pity his distress in my
similes of comfort and leave him to your lordship.

Exit

- Par. My lord, I am a man whom fortune hath cruelly scratch'd.
- Laf. And what would you have me to do? 'Tis too late to pare her nails now. Wherein have you play'd the knave with fortune, that she should scratch

you, who of herself is a good lady and would not have knaves thrive long under her? There's a cardecu for you: let the justices make you and fortune friends: I am for other business.

Par. I beseech your honour to hear me one single word.

Laf. You beg a single penny more: come, you shall ha't; save your word.

Par. My name, my good lord, is Parolles.

Laf. You beg more than 'word,' then. Cox my passion! give me your hand. How does your drum!

Par. O my good lord, you were the first that found me!

Laf. Was I, in sooth? and I was the first that lost thee.

Par. It lies in you, my lord, to bring me in some grace, for you did bring me out.

Laf. Out upon thee, knave! dost thou put upon me at once both the office of God and the devil? One brings thee in grace and the other brings thee out. (Trumpets sound.) The king's coming; I know by his trumpets. Sirrah, inquire further after me; I had talk of you last night: though you are a fool 30 and a knave, you shall eat; go to, follow.

Par. I praise God for you.

Exeunt

#### SCENE III

## Rossillion. The Count's palace

Flourish. Enter King, Countess, Lafeu, the two French Lords, with Attendants

King. We lost a jewel of her, and our esteem
Was made much poorer by it: but your son,
As mad in folly, lack'd the sense to know
Her estimation home.

Cou. 'Tis past, my liege;
And I beseech your majesty to make it
Natural rebellion, done i' the blaze of youth;
When oil and fire, too strong for reason's force,
O'erbears it, and burns on.

King. My honour'd lady,
I have forgiven and forgotten all;
Though my revenges were high bent upon him,
And watch'd the time to shoot.

Laf. This I must say,
But first I beg my pardon, the young lord
Did to his majesty, his mother and his lady
Offence of mighty note; but to himself
The greatest wrong of all. He lost a wife
Whose beauty did astonish the survey

Of richest eyes, whose words all ears took captive, Whose dear perfection hearts that scorn'd to serve Humbly call'd mistress.

King.

Praising what is lost

Makes the remembrance dear. Well, call him hither; 20 We are reconcil'd, and the first view shall kill All repetition: let him not ask our pardon; The nature of his great offence is dead, And deeper than oblivion we do bury The incensing relics of it: let him approach, A stranger, no offender; and inform him So 'tis our will he should

I shall, my liege. Exit

King. What says he to your daughter? have you spoke?

Laf. All that he is hath reference to your highness.

King. Then shall we have a match. I have letters sent me That set him high in fame.

## Enter Bertram

Laf.

Gen

He looks well on't.

King. I am not a day of season, For thou mayst see a sunshine and a hail

In me at once: but to the brightest beams Distracted clouds give way; so stand thou forth: The time is fair again.

Ber.

My high-repented blames.

Dear sovereign, pardon to me.

King. All is whole;

Not one word more of the consumed time. Let's take the instant by the forward top; For we are old, and on our quick'st decrees The inaudible and noiseless foot of Time Steals, ere we can effect them. You remember The daughter of this lord?

Ber. Admiringly, my liege, at first

I stuck my choice upon her, ere my heart

Durst make too bold a herald of my tongue:

Where the impression of mine eye infixing,

Contempt his scornful perspective did lend me,

Which warp'd the line of every other favour;

Scorn'd a fair colour, or express'd it stolen;

Extended or contracted all proportions

To a most hideous object: thence it came

That she whom all men prais'd and whom myself,

Since I have lost, have lov'd, was in mine eye

The dust that did offend it.

King. Well excus'd:

That thou didst love her, strikes some scores away
From the great compt: but love that comes too late,
Like a remorseful pardon slowly carried
To the great sender, turns a sour offence,

Crying 'That's good that's gone.' Our rash faults	60
Make trivial price of serious things we have,	
Not knowing them until we know their grave:	
Oft our displeasures, to ourselves unjust,	
Destroy our friends, and after weep their dust:	
Our own love waking cries to see what's done,	
While shameful hate sleeps out the afternoon.	
Be this sweet Helen's knell, and now forget her.	
Send forth your amorous token for fair Maudlin:	
The main consents are had, and here we'll stay	
To see our widower's second marriage-day.	70
Cou. Which better than the first, O dear heaven, bless!	•
Or, ere they meet, in me, O nature, cesse!	
Laf. Come on, my son, in whom my house's name	
Must be digested, give a favour from you	
To sparkle in the spirits of my daughter,	
That she may quickly come. (Bertram gives a ring.)	
By my old beard,	
And every hair that's on't, Helen, that's dead,	
Was a sweet creature: such a ring as this,	
The last time e'cr I took her leave at court,	
I saw upon her finger.	
Ber. Hers it was not.	80
King. Now, pray you, let me see it; for mine eye,	

While I was speaking, oft was fasten'd to't.

This ring was mine; and, when I gave it Helen, I bade her, if her fortunes ever stood Necessitied to help, that by this token I would relieve her. Had you that craft, to reave her Of what should stead her most?

Ber. My gracious sovereign, Howe'er it pleases you to take it so, The ring was never hers.

Cou. Son, on my life,

I have seen her wear it, and she reckon'd it 90

At her life's rate.

Laf. I am sure I saw her wear it.

Ber. You are deceiv'd, my lord; she never saw it:

In Florence was it from a casement thrown me,

Wrapp'd in a paper, which contain'd the name

Of her that threw it: noble she was, and thought

I stood ungag'd: but when I had subscrib'd

To mine own fortune and inform'd her fully

I could not answer in that course of honour

As she had made the overture, she ceas'd

In heavy satisfaction, and would never

Receive the ring again.

King. Plutus himself,
That knows the tinct and multiplying medicine,
Hath not in nature's mystery more science

Than I have in this ring: 'twas mine, 'twas Helen's, Whoever gave it you. Then, if you know That you are well acquainted with yourself, Confess 'twas hers, and by what rough enforcement You got it from her: she call'd the saints to surety That she would never put it from her finger, Unless she gave it to yourself in bed, 110 Where you have never come, or sent it us Upon her great disaster.

Rer

She never saw it King. Thou speak'st it falsely, as I love mine honour; And makest conjectural fears to come into me, Which I would fain shut out. If it should prove That thou art so inhuman,—'twill not prove so ;— And yet I know not: thou didst hate her deadly, And she is dead: which nothing, but to close Her eyes myself, could win me to believe, More than to see this ring. Take him away.

Guards seize Bertram

T 20

My fore-past proofs, howe'er the matter fall, Shall tax my fears of little vanity, Having vainly fear'd too little. Away with him! We'll sift this matter further.

Ber. If you shall prove This ring was ever hers, you shall as easy

Prove that I husbanded her bed in Florence,
Where yet she never was.

Exit, guarded
King.I am wrapp'd in dismal thinkings.

Enter a Gentleman

Gen. Gracious sovereign,

Whether I have been to blame or no, I know not: Here's a petition from a Florentine,
Who hath for four or five removes come short
To tender it herself. I undertook it,
Vanquish'd thereto by the fair grace and speech
Of the poor suppliant, who by this I know
Is here attending: her business looks in her
With an importing visage; and she told me,
In a sweet verbal brief, it did concern
Your highness with herself.

King. (reads) Upon his many protestations to marry me when his wife was dead, I blush to say it, he won me. 140 Now is the Count Rossillion a widower, his vows are forfeited to me, and my honour's paid to him. He stole from Florence, taking no leave, and I follow him to his country for justice: grant it me, O king! in you it best lies; otherwise a seducer flourishes, and a poor maid is undone.

Diana Capillet.

Laf. I will buy me a son-in-law in a fair, and toll for this:

I'll none of him.

King. The heavens have thought well on thee, Lafeu,
To bring forth this discovery. Seek these suitors: 150
Go speedily and bring again the count.
I am afeard the life of Helen, lady,
Was foully snatch'd.

Cou.

Now, justice on the doers! Re-enter Bertram, guarded

King. I wonder, sir, sith wives are monsters to you, And that you fly them as you swear them lordship, Yet you desire to marry.

Enter Widow and Diana

What woman 's that?

Dia. I am, my lord, a wretched Florentine,
Derived from the ancient Capilet:
My suit, as I do understand, you know,
And therefore know how far I may be pitied.

160

Wid. I am her mother, sir, whose age and honour Both suffer under this complaint we bring, And both shall cease, without your remedy.

King. Come hither, count; do you know these women?

Ber. My lord, I neither can nor will deny

But that I know them: do they charge me further?

Dia. Why do you look so strange upon your wife?

Ber. She's none of mine, my lord.

Dia. If you shall marry,

You give away this hand, and that is mine;
You give away heaven's vows, and those are mine;
You give away myself, which is known mine;
For I by vow am so embodied yours,
That she which marries you must marry me,
Either both or none.

Laf. Your reputation comes too short for my daughter; you are no husband for her.

Ber. My lord, this is a fond and desperate creature, Whom sometime I have laugh'd with: let your highness

Lay a more noble thought upon mine honour
Than for to think that I would sink it here.

King. Sir, for my thoughts, you have them ill to friend Till your deeds gain them: fairer prove your honour Than in my thought it lies.

Dia. Good my lord,
Ask him upon his oath, if he does think
He had not my virginity.

King. What say'st thou to her?

Ber. She's impudent, my lord,

And was a common gamester to the camp.

Dia. He does me wrong, my lord; if I were so, He might have bought me at a common price: Do not believe him. O, behold this ring,

190

Whose high respect and rich validity Did lack a parallel; yet for all thar He gave it to a commoner o' the camp, If I be one.

Cou. He blushes, and 'tis it:

Of six preceding ancestors, that gem,
Conferr'd by testament to the sequent issue,
Hath it been owed and worn. This is his wife;
That ring's a thousand proofs.

King. Methought you said
You saw one here in court could witness it.

200

Dia. I did, my lord, but loath am to produce
So bad an instrument: his name 's Parolles.

Laf. I saw the man to-day, if man he be.

King. Find him, and bring him hither. Exit an Attendant Ber. What of him?

He's quoted for a most perfidious slave, With all the spots o' the world tax'd and debosh'd; Whose nature sickens but to speak a truth. Am I or that or this for what he'll utter, That will speak any thing?

King. She hath that ring of yours.

Ber. I think she has: certain it is I lik'd her,
And boarded her i' the wanton way of youth:

She knew her distance, and did angle for me,

Madding my eagerness with her restraint, As all impediments in fancy's course Are motives of more fancy, and, in fine, Her infinite cunning, with her modern grace, Subdued me to her rate: she got the ring; And I had that which any inferior might At market-price have bought.

Dia.

I must be patient:

You, that have turn'd off a first so noble wife, May justly diet me. I pray you yet, (Since you lack virtue I will lose a husband) Send for your ring, I will return it home, And give me mine again.

Ber.

Dia.

I have it not.

King. What ring was yours, I pray you?

Sir, much like

The same upon your finger.

King. Know you this ring? this ring was his of late.

Dia. And this was it I gave him, being abed.

King. The story then goes false, you threw it him Out of a casement.

Dia.

I have spoke the truth.

Enter Parolles

Ber. My lord, I do confess the ring was hers.

King. You boggle shrewdly, every feather starts you.

230

Is this the man you speak of?

Dia. Ay, my lord.

King. Tell me, sirrah, but tell me true, I charge you,
Not fearing the displeasure of your master,
Which on your just proceeding I'll keep off,
By him and by this woman here what know you?

Par. So please your majesty, my master hath been an honourable gentleman: tricks he hath had in him, which gentlemen have.

King.Come, come, to the purpose: did he love this 240 woman?

Par. Faith, sir, he did love her; but how?

King. How, I pray you?

Par. He did love her, sir, as a gentleman loves a woman.

King. How is that?

Par. He lov'd her, sir, and lov'd her not.

King. As thou art a knave, and no knave. What an equivocal companion is this!

Par. I am a poor man, and at your majesty's command.

Laf. He's a good drum, my lord, but a naughty orator. 250

Dia. Do you know he promis'd me marriage?

Par. Faith, I know more than I'll speak.

King. But wilt thou not speak all thou knowest?

Par. Yes, so please your majesty. I did go between them, as I said; but more than that he lov'd her, for

indeed he was mad for her, and talk'd of Satan, and of Limbo, and of Furies, and I know not what: yet I was in that credit with them at that time, that I knew of their going to bed, and of other motions, as promising her marriage, and things which would 260 derive me ill will to speak of; therefore I will not speak what I know.

King. Thou hast spoken all already, unless thou canst say they are married, but thou art too fine in thy evidence, therefore stand aside.

This ring, you say, was yours?

Dia. Ay, my good lord.

King. Where did you buy it? or who gave it you?

Dia. It was not given me, nor I did not buy it.

King. Who lent it you?

Dia. It was not lent me neither.

King. Where did you find it then?

Dia. I found it not.

II d

King. If it were yours by none of all these ways,

How could you give it him?

Dia. I never gave it him.

Laf. This woman's an easy glove, my lord; she goes off and on at pleasure.

King. This ring was mine; I gave it his first wife.

Dia. It might be yours or hers, for aught I know.

King. Take her away; I do not like her now;

To prison with her: and away with him.

Unless thou tell'st me where thou hadst this ring,

Thou diest within this hour.

Dia.

I'll never tell you.

280

King. Take her away.

Dia. I'll put in bail, my liege.

King.I think thee now some common customer.

Dia. By Jove, if ever I knew man, 'twas you.

King. Wherefore hast thou accus'd him all this while?

Dia. Because he's guilty, and he is not guilty:

He knows I am no maid, and he 'll swear to 't; I 'll swear I am a maid, and he knows not. Great king, I am no strumpet, by my life;

I am either maid, or else this old man's wife.

King. She does abuse our ears: to prison with her. Dia. Good mother, fetch my bail. Stay, royal sir:

290

Exit Widow

The jeweller that owes the ring is sent for,
And he shall surety me. But for this lord,
Who hath abus'd me, as he knows himself,
Though yet he never harm'd me, here I quit him:
He knows himself my bed he hath defil'd;
And at that time he got his wife with child:
Dead though she be, she feels her young one kick:

So there 's my riddle,—One that 's dead is quick: And now behold the meaning.

## Re-enter Widow, with Helena

King. Is there no exorcist 300
Beguiles the truer office of mine eyes?

Is 't real that I see?

Hel. No, my good lord;

"Tis but the shadow of a wife you see,
The name and not the thing.

Ber. Both, both. O, pardon!

Hel. O good lord, when I was like this maid,

I found you wondrous kind. There is your ring;

And, look you, here's your letter; this it says:

'When from my finger you can get this ring

And are by me with child,' &c. This is done:

Will you be mine, now you are doubly won?

Ber. If she, my liege, can make me know this clc\_rly, I'll love her dearly, ever, ever dearly.

Hel. If it appear not plain and prove untrue,
Deadly divorce step between me and you!
O my dear mother, do I see you living?

Laf. Mine eyes smell onions; I shall weep anon:

(to Parolles) Good Tom Drum, lend me a handkercher: so,

I thank thee: wait on me home, I'll make sport with thee:

Let thy courtesies alone, they are scurvy ones.

King.Let us from point to point this story know,
To make the even truth in pleasure flow.
(to Diana) If thou be'st yet a fresh uncropped flower,
Choose thou thy husband, and I'll pay thy dower;
For I can guess that by thy honest aid
Thou kept'st a wife herself, thyself a maid.
Of that and all the progress, more and less,
Resolvedly more leisure shall express:
All yet seems well; and if it end so meet,
The bitter past, more welcome is the sweet.

Flourish

## **EPILOGUE**

King. The king's a beggar, now the play is done:
All is well ended, if this suit be won,
That you express content; which we will pay,
With strife to please you, day exceeding day:
Ours be your patience then, and yours our parts;
Your gentle hands lend us, and take our hearts.

Exeunt

# Notes

- I. i. 5. ward; 'During infancy (i.e. up to the ages of twenty-one and sixteen respectively for males and females) the guardian had the right of marrying the ward to anyone he pleased of equal rank.' Though the king does not observe the equality of rank the point is of importance for the plot.
- I. i. 56. The New Cambridge editors would put this remark in as the opening of the preceding speech of the Countess, which greatly improves the run of the text.
- I. i. 102. Cold wisdom . . .; this apparently means that wisdom is left out in the cold and is the servant of, or inferior to, folly that has superfluity of all it wants.
- I. i. 104. monarch; perhaps an allusion to 'Monarcho,' a crazy Italian at Elizabeth's court; cf. Love's Labour's Lost, IV. i. 100.
  - I. i. 210. none; should perhaps be money.
  - I. ii. 43. another; perhaps a nigher (Williams).
- 1. iii. 51. Charbon . . . . Poysam; presumably intended for Chair-bonne and Poisson, with allusion to the observance and non-observance of fast-days, with fish or good flesh.
- I. iii. 78. one good in ten; the song actually said 'one bad in ten'; hence corrupt the song.
- I. iii. 91. surplice . . . black gown; the conforming Puritan clergy obeyed the law by wearing the Papistical surplice, but salved their consciences by wearing the Genevan black gown under it.
- 1. iii. 110. There is clearly an omission. Perhaps Dian no queen of ..... (Theobald).
- I. iii. 198. intenible; F reads intenible. The New Cambridge editors spend some thirty lines in justifying with erudition and

ingenuity their 'normalised spelling' inteemable; but it is hard to see why one should not rest content with the easy minim-error intenible, with the common enough 'active-for-passive' meaning of 'that will not hold what is poured in.'

I. iii. 208. Wish chastely...; the New Cambridge editors say that the compositor 'obviously' transposed wish and love, 'thereby making nonsense of the passage'; and think that only cowardice has prevented modern editors from following Malone. A wise cowardice is perhaps not improper in playing fast and loose with the only text we have; nor do I think that F makes nonsense, if we take that not after a transposed wish, but as meaning so that.

I. iii. 221. In heedfull'st reservation...; either 'put them away with the greatest care,' or 'keep them for use only on the most important occasions.' What the following line and a half means has not been explained, with or without the help of emendations, and I have no suggestion to offer.

I. iii. 238. in't; (?) hints (Hanmer).

II. i. 76. Pepin . . . Charlemain; ancient kings of France.

II. i. 173. Sear'd otherwise; the New Cambridge editors would punctuate with a semicolon after Sear'd and no stop after otherwise, which is superficially attractive; but it produces an awkward rhythm, and I am not clear that it gives the natural sense, since Helena seems to be considering the various ways in which her maiden name might be 'seared.'

II. iii. 11. Galen and Paracelsus; famous physicians, one ancient, one mediæval, of two different schools, the followers of the latter laying particular stress on chemical principles.

II. iii. 25. dolphin; one should perhaps read Dauphin, for which Dolphin was the ordinary Elizabethan spelling.

II. iii. 77. than throw ames-ace . . .; ames-ace, or 'ambs-ace,' was

the lowest throw at dice. The phrase then seems to be the equivalent of 'that's better than a poke in the eye with a burnt stick.'

II. iii. 84. Love; (?) Jove.

II. iii. 287. detested; an amusing typographical point. F reads detected, but as both st and ct were 'ligatures' there was always a danger of 'foul case.'

II. iv. 33. find me? The search . . .; between find me? and The search Nicholson boldly inserts two words of Parolles, In myself. They at least simplify the sense, which must otherwise be deduced.

III. ii. 13. old lings; since (see New Cambridge) 'old ling' is salted cod, 'salt' is lecherous, and 'cod' can have the sense it has in 'codpiece,' the general sense of the clown's remarks, if it is worth pursuing, is clear.

III. v. (S.D.). And who is Violenta, what is she? that all the texts include her. She looks like a survival from an earlier state of the play. If she is merely a mistake of the transcriber for Diana why does he give both?

IV. i. 42. Bajazet's mule; the New Cambridge editors want to read Bajazet's mate, which is indeed an easy enough graphical error, but seems to miss the point. It is true that Zabina was a termagant, but poor Parolles' point is surely exactly the opposite of what the New Cambridge editors take it to be. It is not that to get him out of his scrape he wants a scolding tongue; it is that his too fluent tongue gets him into scrapes, and so he will give it to a butter-woman who would have a use for it, and get himself a new one that will preserve a discreet silence. Hanner read mute, which would give the required sense, and be acceptable enough if only one knew what the allusion was.

IV. ii. 30. words and poor, conditions; the New Cambridge editors

punctuate as in the text; F has a comma after *conditions* and none after *poor*. This gives a better sense though an awkward rhythm.

IV. ii. 38. rope's in such a scarre; a famous crux. None of the explanations seem to me to carry much conviction. 'Make rapes in such a scour,' for example, though graphically easy, does not seem to give the required sense, which surely is something like 'make such pathetically persuasive pleadings that we yield.'

IV. ii. 73. braid; there has been a deal of apparently unnecessary pother about this. It has been explained as 'braided,' i.e. plaited, tortuous, or as 'brayed,' i.e. damaged. But no one with any acquaintance with Northern speech would ever look further than the straightforward meaning of 'broad,' i.e. loose, as the New Cambridge editors point out.

IV. iii. 82. abstract of success; usually explained as 'to give a summary of my successes'; but I suspect that it means 'by a brevity of succession,' i.e. 'by making each business short and following immediately on its predecessor.'

IV. iii. 178. sbrieve's fool; 'the sheriff had charge of idiots whose property was not of sufficient value to make them profitable wards for the Crown.'

IV. iii. 238. Nessus; the Centaur who ravished Deianira, Heracles' bride.

IV. iii. 253. led the drum . . .; i.e. 'beaten the drum at the head of the advertising procession through the streets.'

IV. iii. 257. Mile-end; where the London train-bands practised their drill.

IV. v. 17. knot herbs; the New Cambridge editors most ingeniously suggest this reading for F's not hearbes. A 'knot' was a flower-bed, and it is clear that the point is that the herbs are for

scent, not taste. The alternative is to fill in, with Rowe and others, and read not salad-berbs.

- IV. v. 88. It is hardly worth pursuing the elucidation of these tedious syphilitic japes. The disease when it affected the face was dealt with by incision, and the scar covered with velvet plaster.
- V. i. 6 (S.D.). F has a mysterious reading, Enter a gentle Astringer. An 'astringer' was a kind of falconer, and attempts have been made to give some point to this by assuming that the King had gone to Marseilles for the hawking. But it is surely impossible that an ordinary stage-direction should specify the 'gentleness' of the 'astringer.' I suspect some confusion between an omitted line of Helena's, in which she commented on the fact that the entrant was no stranger to her, and the stage-direction of Enter a gentleman.
- V. ii. 19. pur; in the card game of 'post and pair' the knave was called 'pur.'

# Glossary

Many words and phrases in Shakespeare require glossing, not because they are in themselves unfamiliar, but for the opposite reason, that Shakespeare uses in their Elizabethan and unfamiliar sense a large number of words which seem so familiar that there is no incentive to look for them in the glossary. It is hoped that a glossary arranged as below will make it easy to see at a glance what words and phrases in any particular scene require elucidation. A number of phrases are glossed by what seems to be, in their context, the modern equivalent rather than by lexicographical glosses on the words which compose them.

# Act First

# SCENE I

SCENE I					
line 36 GOOD, sc. development	line 92 TABLE, panel for painting				
43 FROM HER TEARS, i.e. tears from her	100 TAKE PLACE, are accepted 108 STAIN, tinge				
44 season, preserve 46 Livelihood, liveliness	151 VENDIBLE, marketable 153 SUITED, clothed (with pun)				
68-69 HE CANNOT WANT THE BEST THAT SHALL ATTEND HIS LORD, he must not be lacking in the	154 WEAR NOT, are not 'the wear' 155 DATE, i.e. the fruit, for sweetening				
best advice who is going to attend on the king 72 COMFORTABLE, comforting	171 ADOPTIOUS CHRISTENDOMS, Christian names of adopted children				
80 FAVOUR, face 85 COLLATERAL, stars in different spheres moved 'collaterally'	172 BLINKING, blind GOSSIPS, stands godfather to				

### SCENE II

Braving, defiant 9 PREJUDICATES, prejudges 11 APPROV'D, proved 21 CURIOUS, elaborate 29 DISCIPLED, taught by, or perbaps followed as a teacher by 41 EXCEPTION, disapproval 47 COPY, pattern	line 51 80 IN APPROOF LIVES NOT, is nowhere so fully confirmed 54 PLAUSIVE, persuasive 60 BE THE SNUFF OF, be snuffed by 61 APPREHENSIVE, quick to apprehend 69 IT, i.e. love 75 WITH SEVERAL APPLICATIONS, i.e. each with his own cure					
SCENE III						
41 YOU'RE SHALLOW IN, you know nothing about 43 EARS, ploughs 44 IN, bring in, harvest 53 JOUL, clash 62 KIND, nature 70 FOND, foolishly	148 IRIS, rainbow 166 FEAR, suspicion 168 GROSS, plain 178 CLEW, tangle 206 CITES, gives evidence of 226 RENDER'D, pronounced 237 EMBOWELL'D, disembowelled					

# Act Second

62 KIND, nature 70 FOND, foolishly 115 SITHENCE, SINCE

# SCENE I

	owes, owns	52	WEAR THEMSELVES IN THE CAP		
	BATED, excepted		OF THE TIME, are in the height		
	KEPT A-COIL, kept dangling		of fashion		
•	FOREHORSE TO A SMOCK, leader of a team driven by a woman		MUSTER TRUE GAIT, learn correct carriage		
43	sinister, left	55	MEASURE, dance		
50	LIST, limit	56	DILATED, protracted		

# Act II Sc. i-continued

line		line
61	FEE, pay	150 SQUARE OUR GUESS BY SHOWS,
72	MEDICINE, doctor	adjust our conjecture by
74	CANARY, lively dance	appearances
7Ġ	ARAISE, resurrect	155-56 PROCLAIM MYSELF AGAINST
82	LIGHT DELIVERANCE, casual report	THE LEVEL OF MINE AIM,
88	ADMIRATION, object of wonder	promise more than I can
97	CRESSID'S UNCLE, i.e. Pandar	perform
	TRIPLE, third	162 TORCHER, torch-bearer
113	APPLIANCE, application of it	183 PRIME, youth
135	ser up your rest, are deter- mined	188 PROPERTY, fulfilment

#### CENE 1

SCENE II				
18 QUATCH, prob. = quat = fat  22 FRENCH CROWN, pun on (a) coin, (b) baldness caused by syphilis PUNK, prostitute  23 RUSH, the rush ring used in rustic mock marriages	24 MORRIS, morris-dance 25 HORN, symbol of cuckoldry 27 PUDDING, sausage HIS, its 51 SEQUENT, following pat 59 PRESENT, immediate			

### SCENE III

2	modern, everyday		149 WHICH, i.e. the attack on his bonour		
12	College of Physicians	Royal	152 MISPRISION, despising 159 PRESENTLY, immediately		
28	FACINERIOUS, criminal	178 whose, of which			
	DEBILE, feeble	ļ	179 SHALL SEEM EXPEDIENT, should		
42	coranto, a quick dance		rapidly follow		
48	REPEAL'D, recovered		181 ATTEND, Wait		
51	PARCEL, batch	}	183 RELIGIOUS, as in duty bound		
54	ELECTION, choice	, choice 190 succeeding, issue			
58	FURNITURE, trappings	1	200 FOR TWO ORDINARIES, for the		
138	DEBOSH'D, profaned	1	length of two meals		

# Act II Sc. iii-continued

line
251 BREATHE, exercise
279 JADES, worn-out horses

line
287 to, compared with
DARK HOUSE, house for madmen

### SCENE V

5 DIAL, watch

54 cLog, shackle

65 PRESENTLY, immediately

67 RESPECTS, motives

80 own, own

# Act Third

#### SCENE II

31 MISPRISING, despising

49 QUIRKS, turns

66 ENGROSSEST ALL THE GRIEFS ARE THINE, 'make a corner' in all the griefs as being yours 118 RAVIN, ravenous

127 OFFIC'D, were the servants

#### SCENE V

s.D. TUCKET, flourish of trumpets
20 GO UNDER, pretend to be (cf.

'went under the name of')

36 PALMERS, pilgrims

69 SHREWD, malicious

72 BROKES, bargains

91 RING-CARRIER, go-between

93 HOST, lodge

99 or, after 'worthy the note'

#### SCENE VI

3 HILDING, worthless fellow

23 LEAGUER, camp

35 JOHN DRUM'S ENTERTAINMENT, rough reception (origin un-known)

36 INCLINING, partiality

39 IN ANY HAND, by any means

60 MYSTERY, skill

62 MAGNANIMOUS, great-hearted

93 EMBOSS'D, exhausted

97 SMOR'D, detected

108 HAVE I' THE WIND, are on the scent of

SCENE VII

line

IQ IN FINE, in short

22 COUNTY, count

23 SUCCEEDED, descended

# Act Fourth

#### SCENE I

II LINSEY-WOOLSEY, rough woollen material

19 CHOUGHS, jackdaws

26 PLAUSIVE, plausible

27 SMOKE, suspect

41 BUTTER-WOMAN, type of chatterer and scold

48 AFFORD YOU so, grant you that

89 woodcock, traditionally foolish

### SCENE II

76 cozen, cheat 3 ADDITION, with pun on sense of ' title '

#### SCENE III

his by

16 MONUMENTAL, signet

17 MADE, 'a made man' composition, bargain

28 DIETED, tied down appointment

30 COMPANY, companions anatomiz'd, exposed

31 CURIOUSLY, cunningly

39 HIGHER, further

47 SANCTIMONY, Sanctity

51 JUSTIFIED, authenticated

83 congred, bidden farewell to

86 MAIN PARCELS OF DISPATCH, dispatching these main affairs

87 NICER, more intimate

95 MODULE, pattern

103 SHED HER MILK, broken the milk

122 OUT OF A NOTE, from a questionnaire

137 CHAPE, scabbard

153 LEAVE, die

155 80 MANY, the same

165 condition, standing

176 BOTCHER, patcher (i.e. tailor who does repairs)

192 GOOD SADNESS, sober earnest

217 MELL, have intercourse

265 CARDECUE, French silver coin ({ crown)

FEE-SIMPLE, freehold

276 COMING ON, advancing

### SCENE IV

## line

II BREAKING, dispersing

23 SAUCY, wanton

une
23 COZEN'D, cheated
35 FINE, end (finis coronat opus)

#### SCENE V

35 FISNAMY, face (physiognomy), with perhaps pun on 'name' 58 SHREWD, keen 62 PACE, horse's trained gait

# Act Fifth

## SCENE I

I POSTING, travelling in haste

32 PRESUME, am sure (almost assure

### SCENE II

8 ALLOW THE WIND, don't stand between me and the wind

33 cardecu, quart d'écu, ‡ crown, about 1/6

#### SCENE III

4 HOME, truly 10 HIGH fully (met. from strung 177 FOND, CIAZY bow)

18 DEAR, precious

29 HATH REFERENCE TO, is to be 210 BOARDED, made advances to commanded by

72 CESSE, cease

74 DIGESTED, joined

86 REAVE, rob

100 HEAVY, Woeful

137 BRIEF, summary

205 TAX'D, charged DEBOSH'D, stained

231 YOU BOGGLE SHREWDLY, 'you're devilish shifty'
292 OWES, OWDS
294 ABUS'D, deceived
300 EXORCIST, magician

# DATE OF ISSUE

This book must be returned within 3/7/14 days of its issue. A fine of ONE ANNA per day will be charged if the book is overdue.

	1	
l		
ĺ		
,		